

## Freizeitführer

KREIS DÜREN



grünmetropole **XXX**

Aachen-Düren-Heinsberg – ein Herz mit Ecken & Kanten



2020





Wolfgang Spelthahn



Christoph von den Driesch

## **LIEBE LESERIN, LIEBER LESER,**

haben Sie schon eine Vorstellung davon, wohin Sie Ihr nächster Ausflug führen könnte? Vielleicht mit dem Rad durch die Eifel? Auf einen Markt, in ein Museum oder auf ein Konzert? Die Kreise Düren und Heinsberg sowie die Städteregion Aachen haben ein breit aufgestelltes Portfolio für Sie im Angebot. Und damit Sie nicht den Überblick verlieren, finden Sie nun schon zum elften Mal spannende, unterhaltsame und erlebnisreiche Tagesausflugsziele kompakt gebündelt in dieser Ausgabe des Freizeitführers "Zeitvertreib".

Traditionell bringen Marlene und Dr. Norbert Dreßen von der Agentur ndkom die Broschüre kostenfrei heraus, um Ihnen eine Inspiration für die Freizeitgestaltung zu geben. Jedes Jahr aufs Neue lassen sich die Sehenswürdigkeiten der Region entdecken. Und so können auch Sie Ihren Lebensmittelpunkt stets neu kennenlernen.

## **Grüßwort**

Nach dem erfolgreichen Debüt im vergangenen Jahr finden Sie in dieser Broschüre auch diesmal wieder regionale Produkte von regionalen Erzeugern. Denn wer hier einkauft, unterstützt nicht nur die Händler und sichert somit Arbeitsplätze, sondern tut zugleich noch etwas für den Klimaschutz, da lange Transportwege ausbleiben. Apropos Klimaschutz: Erneut finden Sie auch einige interessante Radrouten in diesem Heft, aber auch diverse Erlebnis- und Entdeckungstouren.

Wir freuen uns außerdem, dass nun erstmals eine niederländische Stadt im "Zeitvertreib" vertreten ist. Die Stadt Kerkrade stellt sich vor und ist mit ihrem ansprechenden Stadtkern und ihren Märkten gewiss einen Ausflug wert.

Sie lesen schon: Die Lektüre der folgenden Seiten lohnt sich. Daher möchten wir einmal mehr allen an dieser Broschüre Beteiligten unseren herzlichen Dank aussprechen. Und Sie, liebe Leserin, lieber Leser, laden wir ein, die Region neu für sich zu entdecken. Auf zum Zeitvertreib!

Wolfgang Spelthahn  
Landrat  
Kreis Düren

Christoph von den Driesch  
Vorsitzender  
Grünmetropole e.V.

# 2020

## Inhalt

<b>DER KREIS DÜREN</b>	4
<b>DIE GRÜNMETROPOLE</b>	6
<b>VERANSTALTUNGEN IM JAHRESRHYTHMUS</b>	7
<i>Was ist los 2020 im Kreis Düren und in der Grünmetropole</i>	
<b>SEHENSWERT - EMPFEHLENSWERT</b>	11
<i>Erleben, entdecken, verweilen</i>	
<b>REGIONALE PRODUKTE</b>	36
<i>Düren, Heinsberg, Aachen Land</i>	
<b>AKTIV</b>	38
<i>Raus aus dem Alltag</i>	
<b>UNTERWEGS AUF RÄDERN UND ZU FUSS</b>	50
<i>Durchatmen, wohlfühlen, Ruhe finden, Natur spüren</i>	
<b>ÜBERSICHTSKARTE</b>	67
<b>IMPRESSUM</b>	35

# DER KREIS DÜREN

**HIER IST NICHT NUR DAS WASSER IN BEWEGUNG**

Der Landrat  
Kreisverwaltung Düren  
Bismarckstr. 16  
D-52351 Düren  
Fon: +49 (0) 2421 22-0  
Web: [kreis-dueren.de](http://kreis-dueren.de)

Eine Fläche von 941 Quadratkilometern, gliedert in 15 Städte und Gemeinden. Rund 270.000 Einwohner, mehr als 130 Kitas und 77 Schulen. Landschaftliche Vielfalt, gute Arbeits- und Bildungsangebote, ein modernes Gesundheitssystem und eine optimale Verkehrsanbindung. Zusammenfasst ist das eine Faktenlage, auf der sich manch einer ausruhen würde. Doch der

Kreis Düren hat sich für die kommenden Jahre viel vorgenommen. Denn es gilt: Da ist noch mehr möglich.

Bis 2025 soll die Einwohnerzahl um 30.000 Bürgerinnen und Bürger steigen. Und dieses Vorhaben ist keineswegs eine fixe Idee, sondern Teil der Wachstumsoffensive, der sich der Kreis verschrieben hat. Während die Baulandpreise und Mieten in den umliegenden Großstädten stetig steigen, sind die Preise im Kreis Düren noch bezahlbar – und einige Dörfer haben dank des Projekts "Unser Dorf hat Zukunft" sogar Goldstatus. Ausgezeichnet werden sie auf Kreisebene

für die Dorfentwicklung basierend auf ehrenamtlichem Engagement. Und davon gibt es dieserorts eine Menge. Eine Erhebung der 15 Städte und Gemeinden hat zudem ergeben, dass genügend Fläche für weitere 66.000 Einwohner vorhanden wäre. Und die will genutzt sein.





## SCHON GEWUSST?

*Der Kreis Düren grenzt im Uhrzeigersinn im Nordwesten an die Kreise Heinsberg, Rhein-Kreis Neuss, Rhein-Erft-Kreis, Euskirchen sowie an die Städteregion Aachen.*

*Sein tiefster Punkt liegt mit 58 Metern über NHN in der Rurniederung bei Körrenzig, sein höchster mit 564 Metern über NHN beim Forsthaus Jägerhaus in Vossenack.*

Realistisch ist diese Wachstumsoffensive, weil der Kreis durch sein reiches Angebot an Freizeitaktivitäten, Ausflugsmöglichkeiten, kulturellen und sportlichen Höhepunkten immer mehr Menschen anlockt. Insbesondere Familien schätzen die Infrastruktur.

So wurden zum 1. August 2018 die Beiträge für die Betreuung von Kindern in Tageseinrichtungen weitestgehend aufgehoben. Ein Erfolgsmodell, das fortwährt.

In Zukunft wird die Attraktivität des Kreises Düren noch einmal deutlich ansteigen. Mit dem baldigen Ende des Braunkohleabbaus wird eine einzigartige Seenplatte entstehen, großflächig und nachhaltig. Ohnehin spielt das Thema Wasser künftig eine ziemlich große Rolle. Der Kreis Düren möchte Modellregion für Wasserstofftechnik werden. Die Rurtalbahn wird auf der Schiene Wasserstoffzüge testen, und auch das Tankstellennetz soll ausgebaut werden. Hinzu kommt, dass bereits in diesem Jahr die ersten Busse mit Elektroantrieb durch den Kreis fahren sollen. Tendenz steigend.

Damit sich die Menschen in den 15 Städten und Gemeinden rundum wohl fühlen, wird stetig am Breitbandausbau gearbeitet. Schnelles und stabiles Surfen – für Privates

und den Beruf. Dafür setzt sich der Kreis Düren ein. Ebenso für den Klimaschutz. Mehr Baumpflanzungen, mehr Förderungen für erneuerbare Energien und attraktive Angebote für den öffentlichen Nahverkehr - damit das Auto auch mal stehen bleibt. Beispiele gefällig? Der Ausbau des Schienennetzes mit der Bördebahn, dem geplanten "Brain-Train" und dem Lückenschluss Linnich-Baal. Oder ganz aktuell das "Bündnis Knoten Aachen" – unterzeichnet von den regionalen Vertretern aus Politik, Verwaltung und Verbänden. Das Bündnis ist das Versprechen für den baldigen Ausbau des Nah-, Fern- und Güterverkehrs.

Und wer jetzt denkt, dass hier schon Schluss ist, der irrt. Denn neue Gewerbe- und Wohngebiete stehen ebenso auf der Agenda wie der Ausbau als Wissenschafts- und Forschungsstandort.

Große und vielfältige Projekte für einen großen und vielfältigen Kreis Düren – mit einem Versprechen: Das wird ein spannendes Jahr 2020.

## KREIS DÜREN

... WIR MACHEN DAS!





# DIE GRÜNMETROPOLE

*Die Entdeckung einer neuen Landschaft*

grünmetropole 

Aachen-Düren-Heinsberg

## **GRÜNMETROPOLE E.V.**

Konrad-Adenauer-Allee 7  
D-52477 Alsdorf

Fon: + 49 (0) 241 5198-2604  
Email: [info@gruenmetropole.eu](mailto:info@gruenmetropole.eu)  
Web: [gruenmetropole.eu](http://gruenmetropole.eu)

Aus dem EuRegionale-Projekt „Industrielle Folgelandschaft“ ist im Jahr 2008 die „Grünmetropole“ entstanden.

Durch die gemeinsame Bergbau-Vergangenheit geprägt, formierte sich so eine kulturell abwechslungsreiche und landschaftlich außergewöhnliche Region zwischen Belgien, den Niederlanden und Deutschland. Basierend auf diesen Strukturen wurde im Jahr 2009 der Grünmetropole e.V. gegründet.

Themenschwerpunkt der Arbeit des Tourismusvereins ist die Förderung der Naherholung und der regionalen touristischen Entwicklungen in den Themen Natur, euregionale Kultur und Industriekultur. So bietet die Region Aachen-Düren-Heinsberg dem Besucher auf engstem Raum spannende Entdeckungsmöglichkeiten und Kontraste. Industriell geprägte Folgelandschaften, weitläufige Haldenlandschaften und Flusstäler warten darauf, von Ihnen erkundet zu werden. Der umfangreiche Online-Rad- und Wanderroutenplaner sowie die App der



Grünmetropole (s. Seite XX) informieren den Besucher hierbei über die vielen Besonderheiten und Rad- und Wandertouren der Dreiländerregion. Unter [www.gruenmetropole.eu](http://www.gruenmetropole.eu) erfährt der Besucher alles Wissenswerte über die Region und findet eine Vielzahl an spannenden Sehenswürdigkeiten und Freizeitangeboten rund um die Themen Bergbau, Natur und (Industrie-)Kultur. Zusätzlich kann über die Homepage kostenloses Infomaterial, Broschüren und Kartenmaterial bestellt werden.

Momentan setzt der Grünmetropole e.V. in enger Zusammenarbeit mit dem Kreis Düren, dem Kreis Heinsberg und der StädteRegion Aachen das NRW-EFRE Projekt „Raderlebnis RUR“ um. Hierbei wird der schon bestehende Rurufer-Radweg durch Baumaßnahmen und durch die Inszenierung von Rast- und Erlebnisstandorten (bis voraussichtlich Herbst 2020) attraktiviert. Freuen Sie sich auf einen erlebnisreichen Radweg!

## Veranstaltungen 2020

Ohne Anspruch auf Vollständigkeit, Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

### MÄRZ 2020

#### **schrit\_tmacher Festival**

🌐 03. März - 05. April  
🚩 Aachen, Heerlen und Eupen

#### **Ostermarkt**

🌐 14. & 15. März  
🚩 Haus der Stadt, Düren

#### **"Glückswochen"**

🌐 20. & 29. März  
🚩 Wassenberg

### APRIL 2020

#### **E-Mobile-Rallye**

🌐 05. April  
🚩 Heinsberg

#### **Öcher Osterabend**

🌐 11. April - 27. April  
🚩 Bendplatz, Aachen

#### **British Flair mit Country Fair**

🌐 24. April - 26. April  
🚩 Schloß Merode, Langerwehe

### MAI 2020

#### **Frühlingsmarkt**

🌐 02. & 03. Mai  
🚩 Brückenkopf-Park, Jülich

#### **Kunsttour - Tag des offenen Ateliers**

🌐 03. Mai  
🚩 Heinsberger Land

## Veranstaltungen 2020

Ohne Anspruch auf Vollständigkeit, Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

### MAI 2020 (Forts.)

#### Internationaler Museumstag

🌐 17. Mai  
📍 Region

#### 16. Epochenfest

🌐 31. Mai. & 01. Juni  
📍 Brückenkopf-Park, Jülich

#### CHIO Aachen

🌐 29. Mai - 07. Juni  
📍 Aachen

### JUNI 2020

#### Deutscher Mühlentag

🌐 01. Juni  
📍 Heinsberger Land

#### Maifest Merode

🌐 05. & 07. Juni  
📍 Schloß Merode, Langerwehe

#### Kunsthawerkerinnenmarkt

🌐 20. & 21. Juni  
📍 Schlossplatz, Jülich

#### Retro Classics "Picnic au Chateau"

🌐 21. Juni  
📍 Schloß Merode, Langerwehe

#### 13. indeland Triathlon

🌐 21. Juni  
📍 indeland

#### TriLAGOn (Triathlon)

🌐 21. Juni  
📍 Heinsberg

#### Spannungen

🌐 21. - 28. Juni  
📍 innogy-Kraftwerk, Heimbach

### JULI 2020

#### Düren Summer Brass

🌐 03. - 05. Juli  
📍 Schloß Burgau, Düren

#### Niederrheinischer Radwandertag

🌐 05. Juli  
📍 Heinsberger Land

## BÜHNE UNTER STERNEN Open Air Festival auf Burg Nideggen

Eine historische Burg, erhöht gelegen, mit großem Burghof und weitem Blick über das Eifeler Land – kann es einen romantischeren Ort geben, um Live-Musik open air zu genießen? Die „Bühne unter Sternen“ feierte 2016 auf der Burg Nideggen ein rauschendes und sonnendurchflutetes Comeback. Seitdem gaben sich Stars

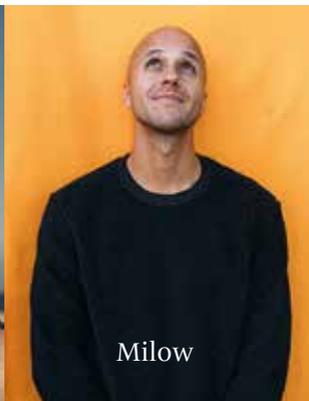
wie Jamie Cullum, Gregory Porter, Maceo Parker, Joris, Till Brönner, Adel Tawil, Caro Emerald und Andreas Bourani die Ehre.

Und auch 2020 ist es erklärtes Ziel aller Beteiligten, unter der Schirmherrschaft von Landrat Wolfgang Spelthahn mit hochwertigen, aber bezahlbaren Konzerten Musikfans aller

Altersklassen anzusprechen. Mit Max Giesinger (20.8.), Milow (21.8.) und Joss Stone (23.8.) freuen wir uns auf nationale und internationale Stars, an weiteren wird gearbeitet. Genießen Sie unvergessliche Konzerte unter freiem Himmel und sichern Sie sich jetzt Ihre Tickets.  
[www.buehne-unter-sternen.de](http://www.buehne-unter-sternen.de)



Max Giesinger



Milow



Joss Stone



# ANNA KIRMES

IN DÜREN



## DÜRENER ANNAKIRMES

*Das größte Volksfest der Euregio Maas-Rhein*

Vom **25. Juli bis 2. August 2020** dreht sich täglich ab 11 Uhr in Düren wieder Alles um das größte Volksfest der Euregio Maas-Rhein: Die Annakirmes! Die weit über die Grenzen Dürens bekannte Annakirmes zieht jährlich nahezu 1 Million Besucher in ihren Bann und ist das Highlight im Dürener Veranstaltungskalender!

Rund 170 Schausteller und Händler verwandeln den Platz an der Rur für neun Tage in eine bunte Kirmeswelt. Zahlreiche Kinderfahrgeschäfte, Geisterbahnen, Laufgeschäfte, Spiele, Verlosungen sowie rasante und gemütliche Fahrgeschäfte sorgen für das außergewöhnliche Flair der Annakirmes!

Traditionell findet am Eröffnungssamstag, 25. Juli, ab 15 Uhr die **Weltmeisterschaft im Kirschkernelweitspucken** auf dem Hundesportplatz unmittelbar neben dem Festplatz statt. Der Weltrekord (Ausrollpunkt des Kerns) liegt derzeit bei sagenhaften 22,52 m! Ein weiterer Höhepunkt der Kirmes ist der **Familientag** am Kirmesdienstag, 28. Juli. An diesem Tag besteht für alle Kirmesfreunde die Gelegenheit, die Kirmes bei vergünstigten Preisen zu besuchen. Halbe Preise bei den Fahrgeschäften und Ermäßigungen an den übrigen Verkaufsständen sorgen für ganztägigen Kirmesspaß! Der Freitag, 31. Juli, steht ganz im Zeichen des großen



Stadt Düren  
...lebendig, offen  
-mittendrIn-

### STADT DÜREN

Amt für Stadtentwicklung  
Abt. Vermessung  
D-52348 Düren  
Fon: +49 (0) 2421 25 1341 / 1342  
Email: [kirmes@dueren.de](mailto:kirmes@dueren.de)  
Web: [annakirmes.de](http://annakirmes.de)

25. Juli, 15 Uhr:  
46. Weltmeisterschaft im  
Kirschkernelweitspucken

28. Juli, ganztägig:  
Familientag (halbe Fahrpreise)

29. Juli ab 15 Uhr:  
Seniorenachmittag (Festzelt)

31. Juli, gegen 22:15 Uhr:  
Großfeuerwerk

**Brillant-Feuerwerks.** Mit einem der spektakulärsten Feuerwerke der Region bedanken sich die Beschicker der Annakirmes bei ihren Besuchern für neun tolle Kirmestage. Weitere Sonderveranstaltungen, wie z. B. der Seniorennachmittag und der Rheinische Abend im Festzelt runden das abwechslungsreiche Angebot der Kirmes ab. Der Annakirmesplatz an der Aachener Straße ist fußläufig von der Innenstadt sehr gut erreichbar. Die Rurtalbahn fährt den Platz an der Haltestelle "Annakirmesplatz" an, und Pendelbusse sorgen für eine problemlose Anreise zum Kirmesplatz.

# Veranstaltungen 2020

Ohne Anspruch auf Vollständigkeit, Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

## JULI 2020 (Forts.)

### Dürener Jazztage

- 🌐 15. - 19. Juli
- 🚩 Innenstadt, Düren

### Annakirmes

- 🌐 25. Juli - 02. August
- 🚩 Annakirmesplatz, Düren

### Märchenträume im Park

- 🌐 26. Juli
- 🚩 Brückenkopf-Park, Jülich

### Int. Deutsche Tennismeisterschaften U 14

- 🌐 27. Juli - 01. August
- 🚩 Düren

## AUGUST 2020

### SchlemmerMarkt Rhein-Maas

- 🌐 06. & 09. August
- 🚩 Wassenberg

### Oper "Nabucco"

- 🌐 15. August
- 🚩 Schloß Merode, Langerwehe

### Bühne unter Sternen

- 🌐 20., 21. & 23. August
- 🚩 Burg Nideggen, Nideggen

### Dürener Mundartfestival

- 🌐 28. - 30. August
- 🚩 Willy-Brandt-Park, Düren

### Kurpark Classix

- 🌐 30. & 31. August
- 🚩 Kurpark, Aachen

## SEPTEMBER 2020

### Tag des offenen Denkmals

- 🌐 13. September
- 🚩 Region

### Herbstmarkt

- 🌐 19. & 20. September
- 🚩 Brückenkopf-Park, Jülich

## OKTOBER 2020

### Oktoberfest

- 🌐 09. & 10. Oktober
- 🚩 Brückenkopf-Park, Jülich

### Tag des Apfels im Park

- 🌐 11. Oktober
- 🚩 Brückenkopf-Park, Jülich

### Herbstlichter im Park

- 🌐 17. Oktober - 08. November
- 🚩 Brückenkopf-Park, Jülich

## NOVEMBER 2020

### Romantischer Weihnachtsmarkt

- 🌐 25. November - 20. Dezember
- 🚩 Schloß Merode, Langerwehe

### Haldenzauber

- 🌐 27. November - 03. Januar 2021
- 🚩 Hückelhoven

### Töpfermarkt

- 🌐 28. & 29. November
- 🚩 Töpfereimuseum, Langerwehe

### Andreasmarkt

- 🌐 30. November
- 🚩 Linnich



<i>HERZOGENRATH</i>	12
<i>ERLEBNISBUS KERKRADE</i>	14
<i>DIE KUPFERSTADT STOLBERG</i>	15
<i>DÜREN - DIE VIELFÄLTIGE EINKAUFS- UND KULTURSTADT</i>	16
<i>FREIZEIT(T)RÄUME IM indeland</i>	18
<i>EVENT-GASTRONOMIE IM "INDUSTRIAL LOOK"</i>	19
<i>JÜLICH - HISTORISCH UND MODERN</i>	20
<i>DIE RUREIFEL - URLAUB VOR DER HAUSTÜR</i>	21
<i>KREUZAU</i>	22
<i>HISTORISCHE SENFMÜHLE MONSCHAU</i>	23
<i>KLOSTER MARIAWALD</i>	23
<i>auf ins msueum! naar het museum!</i>	24
<i>LEOPOLD-HOESCH-MUSEUM &amp; PAPIERMUSEUM DÜREN</i>	25
<i>RÖMERTHERMEN ZÜLPICH</i>	26
<i>RAUS INS MUSEUM! - LVR-FREILICHTMUSEUM KOMMERN</i>	27
<i>VOGELSANG IP: ALLES - AUSSER GEWÖHNLICH</i>	28
<i>WILDNIS(T)RÄUME</i>	29
<i>LVR KULTURHAUS LANDSYNAGOGUE RÖDINGEN</i>	30
<i>DEUTSCHES GLASMALEREI-MUSEUM LINNICH</i>	31
<i>STADTMUSEUM DÜREN und MUSEUM EUROPÄISCHE KUNST</i>	31
<i>WASSER-INFO-ZENTRUM und KUNSTAKADEMIE</i>	32
<i>BURGENMUSEUM NIDEGGEN</i>	32
<i>TÖPFEREIMUSEUM, MUSEUM ZITADELLE, BERGBAUMUSEUM</i>	33
<i>ENERGETICON ALSDORF</i>	34

**SEHENSWERT -  
EMPFEHLENSWERT**

Das von Josef Esser entworfene Wappen der Stadt zeigt in Silber (weiß) den zweigeschwänzten golden (gelb) bewehrten roten Limburger Löwen. Herzogenrath gehörte bis 1793 zum Herzogtum Limburg und erhielt in der zweiten Hälfte des 13. Jahrhunderts die Stadtrechte.



# HERZOGENRATH

***Ausgangspunkt für Besichtigungen, Führungen, Wanderungen und Radtouren***



***Herzogenrath - Menschen einer Stadt: Von H wie Heimat bis H wie Herz ist Trumpf***

*Der neue Stadtfilm ist eine bunte Mischung interessanter Eindrücke aus einem bewegten Stadtleben, die sicherlich neugierig auf unsere schöne Stadt an der deutsch-niederländischen Grenze macht.*

[https://www.youtube.com/watch?v=R\\_twd4qeK4s&t=12s](https://www.youtube.com/watch?v=R_twd4qeK4s&t=12s)



Ob Sie die Halden der Region erkunden, dem Verlauf der Wurm folgen oder auf römischen Pfaden wandern wollen, Herzogenrath ist Ausgangspunkt für zahlreiche Unternehmungen.

Besonders die bewegte Grenzgeschichte der Städte Herzogenrath (DE) und Kerkrade (NL), der ersten symbolischen Europastadt "Eurode", die städtebaulich und kulturell eine Einheit bildet, und die Bergbauepoche sind noch heute erlebbar.

## **Burg Rode**

Im Zentrum von Herzogenrath erhebt sich auf einem Felsen das Wahrzeichen der Stadt, die Burg Rode. Einst zur Sicherung der unterhalb liegenden Zollstelle und zum Schutz des nahen Klosters

Rolduc gedacht, verstehen sich Burg und Park heute als grenzüberschreitende Kulturbeggnungsstätte und sind beliebte Kulissen für vielfältige Veranstaltungen und Ausstellungen. Höhepunkt und Publikumsmagnet bildet dabei das jährlich am ersten Sonntag im Juni stattfindende Burgfest, das den ganzen Stadtkern mit einschließt.

Die Geschichte der Burg und des Landes von Rode, insbesondere des historischen Dreiecks Burg Rode - Kloster Rolduc - Baalsbrugger Mühle, wird in den atmosphärischen Gewölbekellern der Burg eindrucksvoll in Szene gesetzt. Besucher tauchen ein in die Bau- und Nutzungsgeschichte der Burg, die schaurige Zeit der „Bockreiter“, einer Räuberbande des 18. Jahrhunderts und

## STADT HERZOGENRATH

Rathausplatz 1  
52134 Herzogenrath  
+49 (0) 2406 83-0  
[www.herzogenrath.de](http://www.herzogenrath.de)

[www.eurode.eu](http://www.eurode.eu)  
[www.burgrode.de](http://www.burgrode.de)  
[www.bergbaudenkmal-adolf.de](http://www.bergbaudenkmal-adolf.de)  
[www.pferdelandpark2008.eu](http://www.pferdelandpark2008.eu)

Rad- und Wanderrounenplaner:  
[www.gruenmetropole.eu](http://www.gruenmetropole.eu)



Eurode Business Park



Der Weiße Weg

### Das Wurmmtal

Das Wurmmtal erstreckt sich über das gesamte Gebiet Herzogenraths, von Kohlscheid über Herzogenrath nach Merkstei. Aufgrund der großen Ausdehnung (mehr als 25 km) ermöglicht es intensive Wanderungen und Spaziergänge durch eine von Flussmäandern geprägte Landschaft.

### Der Weiße Weg

Der Weiße Weg ist das Rückgrat des sogenannten „Pferdelandparks“, eines nahezu unbebauten Gebietes in der Region Kerkrade, Herzogenrath und Aachen. Über staatliche und kommunale Grenzen hinweg macht der Weiße Weg Wanderern und Radfahrern ein Mosaik von Landschaften erlebbar, dass aus mehreren sehr unterschiedlichen Kulturräumen besteht. Ein hervorragendes Orientierungs-, Leit- und Informationssystem aus Stahlstelen, in weißen Beton gegossenen Spuren und Meilensteinen führen über 30 Kilometer von Station zu Station.

Adressen zu weiteren Infos finden Sie oben rechts.

Grube Adolf Park



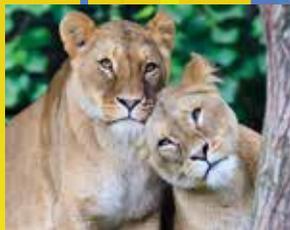

der inquisitiven-sähnlichen Justiz der Zeit, und werfen einen Blick zu den niederländischen Nachbarn in der Grenzregion vis á vis von Burg, Kloster und Mühle. Die Dauerausstellung ist Teil des LVR-Projekts "Erlebnisraum Römerstraße Via Belgica".

### Kunsthau Eurode Bahnhof

Das Kulturzentrum hat sich zu einer wichtigen Plattform für Kunst und Künstler aus der Euregio entwickelt. Mit hochkarätigen Kunstausstellungen, Kunstaktionen und Podiumsdiskussionen, mit Literaturlesungen und Konzertveranstaltungen findet das Kunsthau Eurode Bahnhof große öffentliche Beachtung und Anerkennung.

### Grube Adolf Park

Nach dem Motto „Die Vergangenheit lebendig erhalten – die Zukunft gestalten“ ist mit dem „Grube Adolf Park Merkstei“ eines der größten und markantesten Areale der Bergbauepoche in Herzogenrath für die Bevölkerung zurückgewonnen worden. Mit der Berghalde und dem ehemaligen Zechengelände Adolf in Merkstei wurde ein Anziehungspunkt der besonderen Art kreiert: spektakuläre Ausblicke auf die euregionale Grenzregion, urwüchsige Vegetation, Wildnis und gepflegte Spiel- und Parkareale. Der Grube Adolf Park ist einzigartig in der Region und in seiner Schönheit und Vielfalt außergewöhnlich.



## ERLEBNISBUS KERKRADE

Erlebe während einer Rundfahrt die touristischen Perlen Kerkrades

### ERLEBNISBUS KERKRADE

Haltestelle: Wiebachstraat 75,  
6446 NG Kerkrade (NL)  
Fon: +31 43 609 8500  
Web: [erlebekerkrade.de](http://erlebekerkrade.de)  
Email: [beleef@kerkrade.nl](mailto:beleef@kerkrade.nl)

#### Rundfahrten:

1. Juli bis 28. Oktober jeden  
Mittwoch um 13:00 Uhr

Auch in diesem Sommer fährt der Erlebnisbus wieder zahlreiche touristische Anziehungspunkte und Sehenswürdigkeiten in Kerkrade (NL) an. Vom 1. Juli bis 28. Oktober 2020 können Besucher an jedem Mittwoch während einer 2,5 Stunden dauernden Rundfahrt mit Führung die schönsten Stellen der Stadt bewundern. So erfahren Sie alles über das Kerkrade von früher und heute.

#### Publikumsmagnete

Der Erlebnisbus verbindet auf einzigartige Weise alle touristischen Perlen, die Kerkrade zu bieten hat. Neben der mehr als 900 Jahre alten Abtei Rolduc verfügt die Stadt über weitere Publikumsmagnete wie den GaiaZOO, LeisureDome, Continium Discovery Center, Columbus Earth Center und das Cube Design Museum. Es gibt auch kleine Juwelen zu besichtigen, wie den Schacht Nulland und den Botanischen Garten. Nicht zu vergessen - die einzigartige Natur im Amstelbach- und Wurmatal. Kerkrade bietet einfach sehr schöne Orte zum Verweilen!

#### Extras

Bei der Rundfahrt mit dem

Erlebnisbus steigen die Passagiere zweimal aus und können dabei unter der Leitung eines Führers einen (kurzen) Blick auf zwei Sehenswürdigkeiten von Kerkrade werfen. Die Ausstiegsorte sind von Fahrt zu Fahrt unterschiedlich. Außerdem erhalten die Besucher einen Prospekt, in dem alle touristischen Sehenswürdigkeiten zu finden sind.

#### Tickets

Vom 1. Juli bis 28. Oktober d. J. fährt der Erlebnisbus an jedem Mittwoch um 13:00 Uhr in der Nähe des Roda JC Stadion (Wiebachstraat 75) ab. Um 13:15 Uhr können Besucher auch an der Rodahalle in Kerkrade-Zentrum einsteigen. Die Haltestellen sind mit einem speziellen „Beleefbus Kerkrade“-Schild deutlich gekennzeichnet. Der Fahrpreis für Erwachsene beträgt drei Euro pro Person, der Fahrpreis für Kinder einen Euro. Tickets sind online unter [erlebekerkrade.de](http://erlebekerkrade.de) erhältlich.





## **DIE KUPFERSTADT STOLBERG**

### **Die Wiege der Industrie**

Kommen Sie mit Neugier nach Stolberg, der etwa 60.000 Einwohner großen Stadt in der StädteRegion Aachen.

Stolberg überrascht seine Besucher mit Kontrasten aus Natur und Industriegeschichte. Der historische Stadtkern lädt die Besucher mit seinen verwinkelten Gassen zu einer Entdeckungstour ein und die mittelalterlich anmutende Burg - das Wahrzeichen der Kupferstadt - thront auf einem mächtigen Kalksteinfelsen oberhalb des Vichttales. Die einzigartigen Kupferhöfe und die 3 Altstadtkirchen sind Zeitzeugen der industriellen Entwicklung und Blütezeit Stolbergs im 17. und 18. Jahrhundert. Die historischen Dorfkulissen in Bruchsteinmauerwerk wie beispielsweise im Stadtteil Alt-Breinig vermitteln noch sehr viel Urwüchsigkeit. Sehenswert sind zudem die verschiedenen Museen Stolbergs. Das Museum in der Torburg fühlt sich der Historie und dem Handwerk ver-

pflichtet. Das Museum Zinkhütter Hof gewährt Einblicke in die Industrie- und Sozialgeschichte des Aachener Raums.

Im Süden von Stolberg liegen weitläufige bewaldete und abwechslungsreiche Erholungszonen mit zahlreichen Naturschutzgebieten. In den waldreichen Gebieten rund um die Wehebachtalsperre befindet man sich bereits mitten im Naturpark Nordeifel. Die Naturschutzgebiete „Schlangenberg“ oder das „Münsterbachtal“ sind bei Erholungssuchenden und Botanikfans bekannte Ziele. In den Monaten Mai bis August findet man hier das bekannte Stolberger Galmeiveilchen, eine äußerst seltene Art aus der Gattung der Veilchen, die nur auf schwermetallhaltigen Böden in der Umgebung von Aachen vorkommt.

Das Highlight unter den zahlreichen Wanderwegen der Region ist die etwa 16 Kilometer lange „Kupferroute“, welche



### **STOLBERG-TOURISTIK**

Fon: +49 (0) 2402 999 0080

Email: [touristik@stolberg.de](mailto:touristik@stolberg.de)

Web: [stolberg-erleben.de](http://stolberg-erleben.de)

*Regelmäßige öffentliche Führungen (ohne Anmeldung, kostenpflichtig)*

#### **Altstadt-Führung:**

*Jeden 1. Samstag im Monat, 15 Uhr, ganztägig, Treffpunkt: Galminusbrunnen, Dauer 1,5 Stunden.*

#### **Burg-Führung:**

*Jeden 2. Sonntag im Monat, 15 Uhr, April bis Oktober, Treffpunkt: Eingang Museum Torburg, Dauer 1,5 Stunden.*

#### **Kupferhof-Führung:**

*Jeden 3. Sonntag im Monat, 15 Uhr, April bis Oktober, wechselnde Treffpunkte, Dauer 1,5 Stunden.*

*Wir freuen uns auf Sie!*



vom Stolberger Alter Markt bis Aachen Kitzenhaus binnen eines halben Tages erwandert werden kann. Der Weg bietet den Wanderern nicht nur unvergessliche Naturerlebnisse, sondern führt auch zu eindrucksvollen Zeugnissen der Geschichte in Stolberg. Über die Kupferroute gelangen Sie zum Premium-Wanderweg Eifelsteig.



# DÜREN

## **DIE VIELFÄLTIGE EINKAUF- UND KULTURSTADT**

Die Stadt an der Rur liegt am Rande der Eifel in schöner Natur und dennoch zentral zwischen Aachen und Köln. Daher bietet sie sich als abwechslungsreiches Reiseziel an.



Naturliebende können den RurUfer-Radweg oder die Dürener Seenrunde mit dem Rad erkunden und den Tag an einem der schönen Badeseen in Gürzenich und Echts ausklingen lassen.

Die Wasserburgen-Route führt dagegen zum Schloss Burgau, das sich in einem kleinen Wald befindet und ein wahres Schmuckstück ist. Dort finden Sie regelmäßig kostenlose Ausstellungen.

Auch das kulturelle Angebot der Stadt wartet darauf entdeckt zu werden. Eine Theatervorstellung im Haus der Stadt ist ebenso sehenswert wie das Stadtmuseum, das die Geschichte Dürens ansprechend aufbereitet, und das Leopold-Hoesch-

Museum, das mit seiner Sammlung von Werken des Expressionismus und der Klassischen Moderne beeindruckt.

Besonders lohnenswert ist außerdem ein Besuch des neugestalteten Papiermuseums. Es zeigt Einblicke in die Geschichte und Vielfaltigkeit des Werkstoffes Papier, der eine große Bedeutung für die Stadt Düren hat.

Diese wird auch in den Stadtführungen deutlich, die das ganze Jahr über stattfinden und verschiedene Themen in den Fokus rücken, wobei sowohl die Geschichte, als auch die Kultur und das Lebensgefühl Dürens anschaulich und lebendig werden.

Eine der bedeutsamsten Sehenswürdigkeiten ist die



**iPUNKT**  
DÜREN

### **iPUNKT**

Markt 6

D-52349 Düren

Fon: +49 (0) 2421 25 25 25

Email: [info@ipunkt-dueren.de](mailto:info@ipunkt-dueren.de)

Web: [dueren-tourismus.info](http://dueren-tourismus.info)

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-14 Uhr

### **TERMINE**

Trödelmarkt: 4. bis 6. April

Kinderstadtführung: 8. April

Mit Schutzmann Wölk unterwegs: 25. April und 6. Juni

Maimarkt: 30. April bis 3. Mai

Geranienmarkt: 3. Mai

Annakirmes: 25. Juli bis 2.

August

Stadtfest: 18. bis 20. September

Herbstmarkt: 25. Oktober

Düren leuchtet: 7. November

Schlemmermarkt: 13.05.,

10.06., 8.7., 12.08., 9.9., 14.10.

Weihnachtsmarkt: 19. November

bis 30. Dezember

Weitere Informationen und

Veranstaltungstermine auf

[www.dueren-tourismus.info](http://www.dueren-tourismus.info).



Annakirche, die, seitdem das An-nahaupt 1501 nach Düren kam, ein wichtiges Pilgerziel und Zwischenstation des Jakobsweges darstellt. Die Anna-Reliquie, um die man sich mit Mainz stritt und turbulente Zeiten auslöste, wurde letztlich Düren zugesprochen. Die heilige Anna ist auch Patronin der jährlich stattfindenden Annakirmes, die überregional für ihre beeindruckenden Fahrgeschäfte und vielfältigen Aussteller bekannt ist. Kleinere Märkte wie der Maimarkt, der Schlemmermarkt und der Herbstmarkt finden

ebenfalls über das Jahr statt und bringen abwechslungsreiche Angebote in die Stadt. Der beliebte Wochenmarkt, der jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag stattfindet, zieht viele Menschen nach Düren, die den Besuch mit einer Shoppingtour in der Einkaufsstadt der kurzen Wege verbinden.

Denn neben dem großen Einkaufszentrum „Stadt-Center“ bieten verschiedene Einzelhändler, Fachgeschäfte und Warenhäuser attraktive Angebote in der Innenstadt, die für jeden Geschmack etwas zu bieten haben. Als Startpunkt für den Besuch in Düren eignet sich der iPUNKT am Marktplatz, in dem Sie sich mit Stadtplänen und Informationen über die Angebote in der Stadt eindecken können.

## FREIZEIT(T)RÄUME im indeland

### ENTWICKLUNGS- GESELLSCHAFT indeland GMBH

Bismarckstraße 16  
D-52351 Düren  
Email: info@indeland.de  
Web: indeland.de

**InfoCenter indeland**  
Bahnhofstraße 14  
D-52379 Langerwehe

Auf die Frage: „Was ist indeland?“ gibt es viele Antworten. Die einfachste lautet: indeland ist eine Landschaft in Bewegung. Das Städtedreieck Eschweiler-Jülich-Düren ist eine über Jahrhunderte gewachsene, geschichtsträchtige Industrie- und Kulturlandschaft, geprägt vor allem durch den Braunkohletagebau und die Landwirtschaft. Durch die Umsetzung zahlreicher Projektideen entwickelt die Region nach und nach ein neues Antlitz.

indeland, das ist eine großartige Idee voller Fantasie, Spaß, Natur, Energie und Perspektiven.

indeland, das ist eine Investi-

tion in die Zukunft der Menschen, die hier wohnen und arbeiten, aufwachsen, lernen und sich erholen wollen.

indeland, das ist ein FREIZEIT(T)RAUM.

Erleben Sie Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft einer Landschaft im Wandel und finden Sie Ihren ganz persönlichen Lieblingsplatz im indeland.

Ein Highlight ist mit Sicherheit das 36 m hohe architektonische Wahrzeichen des indelandes, der Indemann auf der Goltsteinkuppe in Inden. Von seinen zahlreichen Plattformen bietet sich ein weitreichender, spektakulärer Rundumblick auf das einzigartige Panorama der Tagebaulandschaft. Hier lässt sich der Wandel der Landschaft in immer wieder neuen Einblicken erleben. Zusammengesetzt aus 20.000 stählernen Einzelteilen wiegt der Indemann stolze 280 Tonnen. 216 Stufen führen in seinem Innern über 12 Ebenen bis zur obersten Aussichtsplattform.



Ein weiterer spektakulärer Ausblick bietet sich für Besucher des indelandes auf der Sophienhöhe, auch Monte Sophia genannt. Die Sophienhöhe ist eine durch den Abbau von Braunkohleflözen des Tagebaus Hambach entstandene rekultivierte Abraumhalde, die sich östlich von Jülich etwa 300 m in die Höhe streckt. Damit überragt sie die flache Bördelandschaft um fast 200 m. Bis auf die Sohle des Tagebaus sind es sogar knapp 600 m. Durch Rekultivierungsmaßnahmen bietet die Sophienhöhe schon heute bei aktivem Tagebaubetrieb eine weitläufige Fläche für Freizeit und Erholung im Grünen. Verschiedene Aussichtspunkte, ein ausgebautes Wegenetz von fast 100 Km, aber auch Reit- und Radwege, zahlreiche Grillhütten und ein Spielplatz machen die Sophienhöhe zu einem beliebten Ausflugsziel.

## **DORINT · HOTEL · DÜREN**

### **Event-Gastronomie im "Industrial Look"**

**Dorint**

Hotel  
Düren

Seit Dezember 2018 hat in Dürens Innenstadt das neu erbaute Dorint Hotel seine Türen geöffnet. Das Hotel bietet nicht nur Übernachtungsmöglichkeiten mit 120 Doppelzimmern, sondern auch ein spannendes Gastronomiekonzept und ein angeschlossenes Konferenzzentrum.

Das Restaurant „DURON Bar · Grill“ im Industrial Design ist nicht nur für die Hotelgäste, sondern auch für alle Dürener eine kulinarische Adresse zu allen Tageszeiten. Der Start in den Tag beginnt mit einem ausgiebigen Frühstücksbuffet, inklusive Kaffee- und Teespezialitäten, und einer Auswahl an vielen regionalen Produkten.

Der Sonntag steht im Zeichen der „Familie“, so auch im Dorint Hotel. Jeden Sonntag und an ausgewählten Feiertagen findet von 11.30 – 15 Uhr der Familienbrunch statt. Das Küchenteam verwöhnt die Gäste mit einem kulinarischen Buffet aus vielen leckeren Frühstücks-Klassikern, kalten Vorspeisen, sowie köstlichen

Hauptgerichten mit verschiedenen Beilagen und Dessert-Spezialitäten.

Von Montag bis Freitag ist das DURON Bar · Grill ein perfekter Ort, um die Mittagspause zu verbringen. Mit dem Mittagspausen-Bonuspass, ist jedes 10. Gericht gratis. Am Abend verwandelt sich dieser Ort in ein À-la-carte-Restaurant, mit Klassikern aus dem Wok oder vom BBQ Grill. Ein Highlight des Hauses ist das Dry Aged, live zubereitet in der offenen Showküche. Neben vielen regionalen Produkten darf auch der saisonale Aspekt nicht fehlen, wie z.B. frischer Spargel, Pfifferlinge, oder auch frisch gebratene Gänse und Wild Spezialitäten in der Weihnachtszeit.

Das direkt angebundene Konferenzzentrum ist mit vier Räumen á 90 m<sup>2</sup> und einem Foyer flexibel miteinander kombinierbar und bietet Platz für Veranstaltungen, wie Konferenzen und Tagungen, aber auch Bälle und Festtagsevents bis hin zu privaten Anlässen. Ist die Traum-Hochzeitslo-

*Dorint · Hotel · Düren  
Moltkestraße 35 · 52351 Düren  
dorint.com/dueren  
Ein Angebot der Dorint GmbH  
Aachener Str. 1051 · 50858 Köln*

**DURON**  
BAR · GRILL

*Frühstücksbuffet  
Täglich, ab 06.30 Uhr  
Buffet inkl. Kaffee, Tee-Spezialitäten und Säften pro Person  
18,00 € (Kinder bis 12 J. frei,  
12 – 16 J. 9 €)*

*Familienbrunch  
Sonntags 11.30 – 15.00 Uhr  
Buffet inkl. Frühstücks-Klassiker, Hauptgänge, Desserts pro Person 28,00 € (Kinder bis 12 J. frei, 12 – 16 J. 14 €.)*

*Reservierung unter Tel.:  
+49 2421 44022-967 oder  
bankett.dueren@dorint.com*

cation noch nicht gefunden? Der Festsaal bietet Platz für bis zu 210 Personen an runden Tischen. Die angrenzende Terrasse eignet sich perfekt für Sektempfänge oder Foto-Sessions.



**STADT JÜLICH**

Historische Festungsstadt - Moderne Festungsstadt

## **HISTORISCH UND MODERN**

**Mittelzentrum mit attraktiven Angeboten**

Jülich ist eine Stadt mit großer Vergangenheit. Mit über 2.000 Jahren gehört sie zu den Orten mit der längsten Siedlungstradition in Deutschland. Schon die Römer waren hier auf der Fernstraße Via Belgica unterwegs. Sie erkannten die strategische Bedeutung der hier befindlichen Furt an einer Verengung des Rurtals, siedelten sich an und gaben der Stadt den römischen Namen „Juliacum“.

### **TOURIST-INFORMATION JÜLICH**

**Kölnstraße 19b**  
*(am Schlossplatz)*  
D-52428 Jülich  
Fon: +49 (0) 2461 63-419 und  
+49 (0) 2461 801 87 37

Infos zu Öffnungszeiten u.ä.:  
Web: [juelich.de/touristinfor-  
mation](http://juelich.de/touristinfor-<br/>mation)

*Museum Zitadelle siehe S. 32*

Touristen und alle Geschichtsinteressierten können sich auf die Spuren der Römer begeben - auch in Jülich, denn die Stadt ist dem Projekt „Erlebnisreise Römerstraße“ angegliedert, bei dem 18 Kommunen und der Landschaftsverband Rheinland gemeinsam neue Wege in die Geschichte des Rheinlands ermöglichen und erlebbar machen. Rad- und Wanderwege knüpfen so nah wie möglich an den Originalverlauf an und bieten einen Einblick in römisches Leben entlang der einst bedeutenden Verkehrswege im Rheinland.

Doch auch heute liegt Jülich verkehrsgünstig gelegen im Herzen des Städtedreiecks Aachen, Köln und Düsseldorf. In der historischen Festungsstadt und modernen Forschungsstadt leben heute ca. 33.000 Menschen und begrüßen jährlich Tausende Touristen. Eingebunden in die Historie der Stadt findet man ein modernes Mittelzentrum, das

mit attraktiven Angeboten an Sport- und Freizeitmöglichkeiten, Kultur und Veranstaltungen, Einkaufserlebnissen und Festen garantiert jeden das Passende finden lässt.

Es lohnt sich, zwischen geschichtsträchtiger Vergangenheit und innovativer Forschung auf Entdeckungstour zu gehen: Zitadelle, Hexenturm, Brückenkopf-Park und das Forschungszentrum Jülich bieten spannende Einblicke. Doch nicht nur Geschichtsinteressierte zieht es zur Jülicher Zitadelle. Jedes Jahr mitten im Juni findet im Schatten der alten Festung auf dem Schlossplatz seit über 25 Jahren der Jülicher Kunsthandwerkerinnenmarkt statt, eine überregionale Kunstschmiede vor historischer Kulisse. Etwa 250 Künstlerinnen aus ganz Deutschland präsentieren hier an zwei Tagen solides, traditionsreiches und kunsthandwerkliches Können im Herzen der Stadt.



## DIE RUREIFEL - URLAUB VOR DER HAUSTÜR



Im Süden des Kreises Düren bilden die Kommunen Heimbach, Hürtgenwald, Kreuzau und Nideggen die Urlaubs- und Erholungsregion Rureifel.

### Unterwegs mit dem (e-) Drahtesel

Mit dem RurUfer-Radweg schlängelt sich einer der beliebtesten Streckenradwege der Region durch die Rureifel und verbindet sie mit Monschau, Düren und Jülich und weiter bis Roermond.

### Wanderland Rureifel

Rund 740 km ausgeschilderte Rundwanderwege durchziehen die Rureifel. Von der kleinen 2 km Runde für Familien und Spaziergänger bis hin zu 23 km Wanderung für die ambitionierten Wanderer

ist alles dabei. Die passende Wanderkarte und die individuelle Beratung erhält man in den Nationalpark-Toren und Infopunkten.

### Geschichte erleben

Der Historisch Literarische Wanderweg gibt Einblick in die Ereignisse des II. Weltkriegs im Hürtgenwald. Sieben Themenschleifen mit Wegbeschreibungen liefern den historischen Hintergrund und die jeweilige Darstellung in der internationalen Literatur. Offene und buchbare Führungen mit den History-Guides können die Einblicke noch vertiefen.

### Zwischen Kletterfelsen und Paddelboot

Klettern in Nideggen, Kanufahren zwischen Heimbach und Obermaubach, Stand-Up-Paddeling auf dem Rursee, die Rureifel bietet eine

Menge Freizeitmöglichkeiten der rasanten oder außergewöhnlichen Art. Auf den beiden Staubecken in Heimbach und Obermaubach kann man es im Tret- oder Ruderboot etwas ruhiger angehen lassen. Den Rursee kann man zusätzlich noch mit dem Segelboot erkunden. Neben dem Badestrand in Eschauel bieten die Freibäder in Heimbach, Abenden und Vossenack eine tolle Erfrischung in den warmen Sommermonaten. Wer das Wasser auch in den kälteren Monaten genießen will findet mit dem monte mare in Kreuzau eine richtige Wellnessoase.

### RUREIFEL-TOURISMUS E.V.

An der Laag 4  
D-52396 Heimbach

Fon: +49 (0) 2446 805 79-0  
Email: [info@rureifel-tourismus.de](mailto:info@rureifel-tourismus.de)

Web: [rureifel-tourismus.de](http://rureifel-tourismus.de)



## KREUZAU

*Vielbesuchtes Tagesausflugs- und Naherholungsziel*

Bahnhofstraße 7  
D-52372 Kreuzau  
Fon: +49 (0) 2422 507-0  
Web: [kreuzau.de](http://kreuzau.de)

Durch ihre einzigartige Lage am Nordrand des Naturparks Nordeifel sowie im Übergang in die Düren-Jülicher Börde ist die Gemeinde Kreuzau ein beliebtes Naherholungsziel.

Hier zeigt sich der hohe Erholungswert sowohl einer für ein Mittelgebirge typischen Landschaft als auch einer reichlich gegliederten Bördelandschaft.

Bequeme Anbindung an den Nationalpark Eifel und an die 7 km entfernte Kreisstadt Düren bietet die Rurtalbahnlinie Düren-Heimbach.

Besonders der Ortsteil Obermaubach zeichnet sich durch seine landschaftlich idyllische Lage am Stausee Obermaubach mit höchster Fischtreppe NRW's und ausgedehntem Wandergebiet in die Wald- und

Höhenbereiche der Mausuel als beliebtes Tagesausflugsziel aus.

Lernen Sie auf den abwechslungsreichen Wanderrouten unsere Naturschätze und Sehenswürdigkeiten kennen.

Genießen Sie am Eifelblick „Waldkapelle“ den herrlichen See- und Panoramablick und entdecken Sie nicht weit entfernt am Aussichtspunkt „Engelsblick“ einen „himmlischen Platz mit Teufelstritt“.

Naturgenuss pur verspricht neben vielen Themenwanderwegen und weiteren Eifelblicken insbesondere die „Buntsandsteinroute“ als Partnerweg des Eifelsteigs.

Sichern Sie sich einen „Platz an der Sonne“ mit entspannendem See- und Waldblick auf den Aussichtsterrassen der gepflegten Gastronomiebetriebe in unserem Fremdenverkehrs-ort Obermaubach. Familien mit Kindern finden Abwech-

lung bei Bootsfahrten oder auf den Wald- und Wasserlehrpfaden. Informieren Sie sich umfassend am touristischen Infopunkt, dem Kiosk „SeeStern“ unmittelbar an der Staumauer. Im Tal begleitet den Rurverlauf der RurUfer-Radweg.

Als ganz spezielles Highlight lädt das überregional bedeutende Natur- und Vogelschutzgebiet Drover Heide als wichtiger Lebensraum für seltene und gefährdete Pflanzen- und Tierarten zur Erkundung ein. Erwandern Sie auf ausgewiesenen Rundwegen (u.a. barrierefreier Weg) die abwechslungsreiche Heidelandschaft. Speziell im August zeigt sie sich in ihrem farbigsten Kleid. Inmitten der Heide führt ein archäologischer Wanderweg, der „Drover-Berg-Tunnel-Weg“, der an der Quelle „Helje Pötz“ beginnt, zu den Spuren eines technischen Meisterwerks römischer Ingenieurbaukunst.

Zur Abrundung eines erlebnisreichen Tages lädt das Sport- und Freizeitbad monte mare im Zentralort Kreuzau mit großer Wellness- und Saunalandschaft zur Entspannung ein.





## Historische Senfmühle Monschau

Hier im wunderschönen Monschau finden Sie unser Familienunternehmen, die **Historische Senfmühle Monschau** anno 1882 und unser **Restaurant Schnableum**, in dem alle Speisen mit unserem Senf verfeinert werden, sowie unseren **Weinkeller** mit über 400 Weinen aus aller Welt. Senfsorten verschiedenster Geschmacksrichtungen, z.B. fruchtig wie Johannisbeere

und Feige, scharf wie Chili oder süß wie Honig-Mohn sowie der leicht-scharfe Ingwer-Ananas-Senf, werden heute neben dem Klassiker, dem Ur-Senf, angeboten. Im angeschlossenen **Senflädchen** können Sie unter den derzeit **22 verschiedenen Senfsorten** Ihren Lieblingssenf probieren. Neu ist unser **Rätselraum Clemens Geheimnis** in der Kirchstr. 1 – ein Room Escape, das natürlich einen Zusammenhang mit der Senfmühle hat – es geht darum, die gut gehüteten Senfrezepte zu stiebitzen.



## KLOSTER MARIAWALD

Oberhalb der Stadt Heimbach erhebt sich auf dem Kermeter in 417 m Höhe die Abtei Mariawald, ein Ort der Stille und der geistigen Einkehr. Touristen schätzen besonders das Angebot der eigenen Klosterprodukte in Gaststätte und Klosterladen.

Die Abtei geht auf eine Pilgerstätte zu Ehren der Mutter Gottes zurück, die hier seit 1475 verehrt wird. 1486 wird das von Zisterziensern aus Bottenbroich errichtete Kloster bezogen. Dreihundert Jahre lang betreuten die Mönche die Pilger, bis das Kloster 1795 auf-

## HISTORISCHE SENF- MÜHLE MONSCHAU

Laufenstraße 118  
D-52156 Monschau  
Fon: +49 (0) 2472 2245

## RESTAURANT SCHNABULEUM

Fon: +49 (0) 2472 909 840  
Email: [info@senfmuehle.de](mailto:info@senfmuehle.de)  
Web: [senfmuehle.de](http://senfmuehle.de)  
Mo und Di Ruhetag

*Führungen durch die Historische Senfmühle (auch speziell für Kinder mit der Senfmaus Emil) können nach Vereinbarung gebucht werden. Offene Führungen ohne Anmeldung von März bis Oktober: mittwochs und freitags um 11 Uhr und um 14 Uhr.*

## ABTEI MARIAWALD

D-52396 Heimbach  
Fon: +49 (0) 2446 9506 12  
Web: [kloster-mariawald.de](http://kloster-mariawald.de)

*Klostergaststätte geöffnet  
Winterzeit 11-17 Uhr  
Sommerzeit 10-18 Uhr  
Wochenende ab 9 Uhr*

gehoben wurde. 1860 erwarben Zisterzienser der Strengeren Observanz (Trappisten) die Klosteranlage, die 1909 zur Abtei erhoben wurde. In 2018 wurde der Trappistenkonvent dann aus Altersgründen aufgehoben. Heute betreut ein Trägerverein das Kloster mit seinen Betrieben und bietet auch Klosterführungen an.

## auf ins museum! naar het museum!

### Ein Kombi-Ticket für 28 Museen

Kennen Sie die vielfältige Museumslandschaft im Herzen der Euregio Maas-Rhein?

Um es allen Gästen und Bewohner\*innen unserer Region besonders einfach zu machen, haben wir das Kombi-Ticket „auf ins museum! naar het museum!“ entwickelt.

Vom Museum Vieille Montagne Kelmis, über das SCHUNCK Heerlen und die Römerthermen Zülpich finden Sie die unterschiedlichsten Museen in diesem Verbund. Ob Kunst, Geschichte oder Natur & Technik – für alle ist etwas dabei.

Neugierig geworden?

Das Kombi-Ticket berechtigt zum 1-maligen Besuch des jeweiligen Hauses und ist gültig bis zum 31.12.2021, also 2 Jah-

re Zeit, die Museen kennen zu lernen.

Falls Sie unsere Museen erleben möchten, haben Sie hiermit den idealen „Kulturguide“ gefunden.

#### Die teilnehmenden Museen:

- BEGAS HAUS – Museum für Kunst und Regionalgeschichte Heinsberg
- Burgenmuseum Nideggen
- Columbus earth center Kerkrade
- Continium discovery center Kerkrade
- Cube design museum Kerkrade
- De Vondst Heerlen
- Deutsches Glasmalerei-Museum Linnich
- ENERGETICON Alsdorf
- IKOB – Museum für Zeitgenössische Kunst Eupen
- KuK der StädteRegion Aachen
- Kunsthaus NRW Kornelimünster

### Region Aachen Zweckverband

Rotter Bruch 6

D-52068 Aachen

Fon: +49 (0) 241 927 8721-14

Email: [info@regionaachen.de](mailto:info@regionaachen.de)

- Leopold-Hoesch-Museum Düren
- Ludwig Forum für Internationale Kunst Aachen
- LVR-Freilichtmuseum Kommern
- LVR-Industriemuseum Tuchfabrik Müller Euskirchen
- Museum Vieille Montagne Kelmis
- Museum Zinkhütter Hof Stolberg
- Museum Zitadelle Jülich
- Nederlands Mijnmuseum Heerlen
- Papiermuseum Düren
- Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur
- SCHUNCK Heerlen
- Stadtmuseum Düren
- Stadtmuseum Eupen
- Suermondt-Ludwig-Museum Aachen
- Thermenmuseum Heerlen
- Töpfereimuseum Raeren
- Vogelsang IP Schleiden



# auf ins museum!

Das neue **Kombi-Ticket für 28 Museen** im Herzen der Euregio Maas-Rhein. Erhältlich in den Museen und online unter [aufinsmuseum.eu](http://aufinsmuseum.eu).

28 museen  
1 kombi-ticket  
nur 25 euro



## LEOPOLD-HOESCH-MUSEUM & PAPIERMUSEUM DÜREN

**LEOPOLD  
HOESCH  
MUSEUM**

**PAPIER  
MUSEUM  
DÜREN**

Das 1905 gegründete und 2010 durch einen Neubau von Peter Kulka erweiterte Leopold-Hoesch-Museum ist ein Kunstmuseum mit Sammlungsschwerpunkten im Bereich der klassischen Moderne und des Expressionismus sowie der konstruktiven Kunst und der Nachkriegsmoderne.

Repräsentative Werke von Künstler\*innen, wie Max Beckmann, Otto Dix, Paula Modersohn-Becker, Marianne von Werefkin, Alexej von Jawlensky, Otto Piene und vielen anderen, sind in der Sammlungspräsentation des Leopold-Hoesch-Museums und der ansässigen Stiftungen, der Günther-Peill-Stiftung und der Hubertus Schoeller Stiftung, zu sehen. Darüber hinaus widmet sich das Museum mit Wechselausstellungen wesentlichen Positionen internationaler Gegenwartskunst sowie kulturtheoretischen Themen.

Das benachbarte, 2018 nach umfassender Neukonzip-



tion und architektonischer Erweiterung wieder eröffnete Papiermuseum Düren informiert interaktiv über die Geschichte, Entwicklung und Anwendung des Werkstoffs Papier, dessen Erzeugung und Verarbeitung eine jahrhundertealte Tradition in Düren hat.

Neben der Architektur entwickelte Architekt Klaus Hollenbeck gemeinsam mit Kuratorin Caroline Kaiser auch die Gestaltung des Innenraums: Verschiedene Stationen machen die Ausstellung digital, haptisch und auditiv erfahrbar, insbesondere auch für Menschen mit Sehbehinderung. Das traditionelle Papierschöpfen

**Leopold-Hoesch-Museum**  
Hoeschplatz 1  
D-52349 Düren  
Fon: +49 (0) 2421 25 25 61  
Email: [museum@dueren.de](mailto:museum@dueren.de)  
Web: [leopoldhoeschmuseum.de](http://leopoldhoeschmuseum.de)

**Papiermuseum Düren**  
Wallstraße 2-8  
D-52349 Düren  
Fon: +49 (0) 2421 25 25 61  
Email: [museum@dueren.de](mailto:museum@dueren.de)  
Web: [papiermuseum-dueren.de](http://papiermuseum-dueren.de)

**Öffnungszeiten:**  
Di-So 10-17 Uhr, Do 10-19 Uhr,  
Mo geschlossen

*Beide Museen sind für mobilitätseingeschränkte Menschen zugänglich.*

© Fotos:  
Peter Hinschläger 2020

(sonntags, 13-16 Uhr) rundet den Museumsbesuch ab.

Mit Führungen und Workshops sowie einem regelmäßigen Film- und Vortragsprogramm werden die Inhalte beider Museen sowohl diskursiv als auch praktisch vermittelt. Entdecken Sie nach Ihrem Museumsbesuch Geschenkartikel der besonderen Art im Shop oder genießen Sie Getränke und Speisen im Museumscafé.

## RÖMERTHERMEN ZÜLPICH – MUSEUM DER BADEKULTUR

Andreas-Broicher-Platz 1

53909 Zülpich

Fon: +49 (0) 2252 838 06-100

Email: [info@roemerthermen-zuelpich.de](mailto:info@roemerthermen-zuelpich.de)

Web: [roemerthermen-zuelpich.de](http://roemerthermen-zuelpich.de)

Öffnungszeiten: Di-Fr 10-17 Uhr  
Sa, So, Feiertage 11-18 Uhr  
Weiberfastnacht, 24.12., 25. 12.,  
31.12. und 01.01. geschlossen

Gruppenführungen bis 25  
Personen, Dauer: 1 Std.  
Sprachen: Deutsch, Englisch,  
Französisch, Niederländisch  
Anmeldung erforderlich.

Das Museum ist für mobili-  
tätseingeschränkte Menschen  
zugänglich.

## RÖMERTHERMEN ZÜLPICH - MUSEUM DER BADEKULTUR

Das Museum der Badekultur zeigt die Kulturgeschichte des Badens in einer europaweit einzigartigen Ausstellung.

Ausgehend von der besterhaltenen römischen Thermenanlage ihrer Art nördlich der Alpen, schlägt die Ausstellung einen Bogen von der Antike bis in die Gegenwart. Erlebnisstationen für die ganze Familie und viele Hintergrundinformationen laden zu einer ebenso informativen wie kurzweiligen Reise durch die Geschichte des Badens ein. Filme und Hörstationen ermöglichen neben unterschiedlichen Duftstationen einen Besuch

für alle Sinne.

Jährlich mehrfach wechselnde Sonderausstellungen bieten einen weiteren Einblick in die Geschichte der Badekultur.

Verschiedene Workshops, Themenführungen und Abendveranstaltungen geben einen weiteren Überblick auf die thematisch mit dem Museum verbundene Vergangenheit.

Bei „Es war einmal...in der Zülpicher Börde“ am 5. und 6. September gibt es, gemeinsam mit den umliegenden Gemeinden, ein Fest zur Darstellung und zum Erleben der römischen Geschichten der Umgebung.

## Römerthermen Zülpich

*Museum der Badekultur*

Erleben Sie 2000 Jahre  
Badekultur in  
einer europaweit  
einzigartigen Ausstellung.



[www.roemerthermen-zuelpich.de](http://www.roemerthermen-zuelpich.de)



## RAUS INS MUSEUM!

**KOMMERN**   
LVR-FREILICHT MUSEUM

### LVR-Freilichtmuseum Kommern

Rheinisches Landesmuseum für  
Volkskunde, Eickser Straße  
D-53894 Mechernich-Kommern  
Fon: +49 (0) 2443 99 800  
Email: [kommern@lvr.de](mailto:kommern@lvr.de)

Öffnungszeiten:

1.4.-31.10. tgl. 9-19 Uhr

1.11.-31.3. tgl. 10-17 Uhr

Heiligabend / Silverster 10-14 Uhr

Weihnachten / Neujahr 11-17 Uhr

Gastronomisches Angebot: "Gastwirtschaft zur Post" mit Biergarten,  
"Gaststätte Watteler" mit Gartenwirtschaft "Zur Schönen Aussicht"  
(nur in der Sommersaison)

Es ist, als sei die Zeit stehengeblieben. Der Duft von frischgebackenem Brot zieht in die Nase. Gänse und Hühner laufen aufgeregt über das Kopfsteinpflaster.

Das ganze Jahr über können die Besucher einen Einblick in das dörfliche Leben in der ehemaligen preußischen Rheinprovinz gewinnen. Insgesamt 79 historische Häuser und Stallungen wurden im Rheinland abgebaut und auf dem Museumsgelände wiederaufgebaut. Einfache Rauchhäuser ohne Rauchabzug, wie sie noch im 16. Jahrhundert im Westertal typisch waren. Fachwerkbauten aus der nördlichen Eifel. Aber auch Höfe und Stallungen, in denen die Menschen am Niederrhein und im Bergischen mit Schweinen, Pferden und Hühnern unter einem Dach lebten.

Beim Bummel durch die Dörfer und Weiler, Äcker und Obstwiesen begegnen die Besucher auch „echten“ Menschen aus der Vergangenheit, wie beispielsweise der Ordensschwester

Clara Fey, die sich einst um arme, zurückgelassene Kinder kümmerte, oder der Bäuerin Anna Ippendorf. Bei regelmäßig stattfindenden Veranstaltungen wie „Nach der Ernte“, dem Krautwischtag oder der „Advent für alle Sinne“ weiß sie lebhaft vom Kochen auf offenem Feuer, vom Spinnen am Spinnrad und der mühsamen Gartenarbeit zu berichten, und auch sonst ist sie regelmäßig in ihrem Garten im Museum anzutreffen.

Wenige Schritte sind es vom dörflichen Alltag bis in die jüngere Vergangenheit. Auf den engen Gassen der Kleinstadt Rhenania wandeln die Besucher durch die Zeit von der französischen Besatzung über das deutsche Kaiserreich bis in die Nachkriegszeit. Von hier gelangen sie zum Marktplatz Rheinland, der die 1950er bis 1990er Jahre wieder lebendig werden lässt. Mancher Besucher wird sich da noch erinnern. Etwa an das Fertighaus aus dem Quelle-Katalog, die ersten Bungalows und die

Notrufsäule, auch „Eiserner Schutzmann“ genannt. Aber auch ein alter Luftschutzbunker, Nissenhütten, die zahlreichen ausgebombten Familien als Unterkunft dienten, und ein Übergangwohnheim für Flüchtlinge, ein Container aus dem Jahr 1991, können besichtigt werden. Ein besonderes Highlight ist die „Zeitblende“, die das Gefühl der Zeit vor 50 Jahren wieder aufkommen lässt. Die Besucher sind eingeladen, hier in ihre ganz persönlichen Erinnerungen einzutauchen und die eigene Vergangenheit aufleben zu lassen.



## VOGELSANG IP: Alles - Außer gewöhnlich

### VOGELSANG IP INTERNATIONALER PLATZ

Mitten im Nationalpark Eifel befindet sich in den denkmalgeschützten Gebäuden der ehemaligen NS-Ordensburg das Forum Vogelsang IP. Nach dem Zweiten Weltkrieg war die Anlage erst britischer, dann belgischer Truppenübungsplatz. Seit 2006 entwickelt sich ein neuer Ort: Vogelsang IP als „Internationaler Platz“ für Toleranz, Vielfalt und friedliches Miteinander.

#### VOGELSANG IP

53937 Schleiden

Fon: +49 (0) 2444 915 79-0

Email: [info@vogelsang-ip.de](mailto:info@vogelsang-ip.de)

[buchung@vogelsang-ip.de](mailto:buchung@vogelsang-ip.de)

Web: [vogelsang-ip.de](http://vogelsang-ip.de)

#### Öffnungszeiten:

Forum Vogelsang IP mit den Dauerausstellungen und Gastronomie tägl. 10 - 17 Uhr  
Heiligabend, Silvester 10 - 14 Uhr  
Gelände kostenfrei zugänglich  
Parken 5 €

Herzstück ist das Forum Vogelsang IP mit zwei großen Dauerausstellungen, die einen zeitgemäßen, barrierefreien und 4-sprachigen Zugang zu den beiden zentralen Themen des Standortes – Geschichte und Natur – ermöglichen. Mit 100 ha ist die ehemalige NS-Ordensburg Vogelsang nicht nur eines der größten Bauwerke des Nationalsozialismus, sondern auch Ausdruck seiner Überheblichkeit und Menschenverachtung. Bis heute ist die damalige „Herrschaftsarchitektur“ ablesbar. All dies macht den „Internationalen Platz“ heute zu einem besonderen Ort der deutschen Geschichte, der an 365 Tagen im Jahr zu besuchen ist. Unter dem Titel „Bestimmung: Herrenmensch. NS-Ordensburgen zwischen Faszination und Verbrechen“ bietet die Ausstellung der NS-Dokumentation vielfältige Zugänge zum

ehemaligen Täterort und heutigen Erinnerungsort Vogelsang.

Vogelsang IP ist zudem ein außergewöhnlicher Veranstaltung- und Tagungsort. Für Betriebsausflüge und Firmenevents gibt es z.B. in Kombination mit der Gastronomie Vogelsang vor Ort spannende Möglichkeiten. Mit Räumen von 25 m<sup>2</sup> bis 720 m<sup>2</sup>, von 10 bis 1.000 Personen.





Am Internationalen Platz Vogelsang IP kann die Natur mit allen Sinnen erlebt werden: beim Panoramablick auf den Urftsee mit seinen umgebenden Laubwäldern des Nationalparks Eifel und in der faszinierenden Erlebnisausstellung „Wildnis(t)räume“. Ein Ausflugsziel, das bei jedem Wetter geeignet ist. Lassen Sie sich ein - auf den „Traum der Wildnis“!

Auf 2.000 Quadratmetern präsentiert die Ausstellung den „Zauber der Wildnis“ und lädt mit attraktiven Installationen zum Verweilen und Träumen ein. Die Gäste werden „von der



## **WILDNIS(T)RÄUME:** *eine Erlebnisausstellung für Alle*

Krone bis zur Wurzel“ einer Buche und durch Wasserwelten geleitet, nehmen die Umwelt durch das Facettenauge eines Insektes wahr und bekommen einen Eindruck von der außergewöhnlichen Vielfalt der Natur im Laufe der Jahreszeiten. An vielen interaktiven Stationen ist Anfassen und Ausprobieren ausdrücklich erwünscht. Taktile Tiermodelle, der Geruch von Pflanzen und das weiche Fell eines Bibers machen die Ausstellung zu einem spannenden Erlebnis.

Die „Wildnis(t)räume“ sind für alle da: Menschen jeden Alters, Familien mit Kindern, fremdsprachige Gäste und Menschen mit Einschränkungen können die vollständig barrierefreie

und mehrsprachige Ausstellung selbstständig oder bei einer täglichen Führung mit unserem Ranger um 14:00 Uhr entdecken.

### **Nationalpark-Zentrum Eifel**

*Forum Vogelsang IP*

*53937 Schleiden*

*Fon: +49 (0) 2444 915740*

*Email: [info@nationalparkzentrum-eifel.de](mailto:info@nationalparkzentrum-eifel.de)*

*Web: [nationalparkzentrum-eifel.de](http://nationalparkzentrum-eifel.de)*

*Öffnungszeiten:*

*Erlebnisausstellung Wildnis(t)räume*

*tägl. 10 - 17 Uhr*

*Heiligabend, Silvester 10 - 14 Uhr*

*Preise: Erw. 8 €, erm. 4 €,*

*Familie 18 € (Familienkarte vom Kreis Düren und der Städteregion*

*Aachen: 10% Ermäßigung),*

*Parken siehe Vogelsang IP*

## **Hotel-Restaurant Haus Mühlbach**

*Haus Mühlbach Abenden  
Mühlbachstraße 4  
52385 Nideggen-Abenden  
Fon: +49 (0) 2427 1279  
[info@haus-muehlbach.de](mailto:info@haus-muehlbach.de)  
Web: [haus-muehlbach.de](http://haus-muehlbach.de)*

Das Haus Mühlbach in Abenden ist ein historischer Fachwerkbau aus dem Ende des 19. Jahrhundert und liegt im malerischen Tal der Rur, umgeben der wunderschönen Wäldern des Nationalparks Eifel. Das Haus ist umgeben von einem wunderschönen Garten mit Springbrunnen und mehreren Sitzmöglichkeiten direkt an der Rur. Wir bieten unseren Gästen regionale und lokale deutsche Küche mit einer großen Vielfalt an Gerichten.





## LVR-KULTURHAUS

Landsynagoge Rödingen  
Jüdisches Leben im Rheinland

Mühlenend 1

D-52445 Titz-Rödingen

Fon: +49 (0) 2463 993 098

### Öffnungszeiten

Sonntags von 11 Uhr bis 17 Uhr  
und nach Vereinbarung

Das LVR-KULTURHAUS Land-  
synagoge Rödingen im Netz  
[www.synagoge-roedingen.lvr.de](http://www.synagoge-roedingen.lvr.de)



Bitte besuchen Sie uns auch  
auf Facebook und Instagram  
unter  
[facebook.com/Landsynagoge](https://facebook.com/Landsynagoge)  
[instagram.com/landsynagoge](https://instagram.com/landsynagoge)

Wir freuen uns über jedes  
"Gefällt mir" von Ihnen.



## LVR-KULTURHAUS Landsynagoge Rödingen

### Entdecken Sie jüdisches Leben im Rheinland

Im Dorf Rödingen (Gemeinde Titz, Kreis Düren) gibt es zwei einzigartige Gebäude zu entdecken: eine ehemalige Synagoge und das frühere Wohnhaus der jüdischen Familie Ullmann aus dem Jahr 1841. Nach behutsamer Sanierung wurde das Gebäudeensemble 2009 als LVR-KULTURHAUS Landsynagoge Rödingen eröffnet. Wer sich für jüdische Religion, jüdische Geschichte und Kultur interessiert, kann hier alleine, bei einer Gruppen-Führung oder in einem Workshop spannende Entdeckungen machen.

### Angebote für Einzelbesucher

Im früheren Wohnhaus bietet die Dauerausstellung anschauliche Informationen zum jüdischen Leben im Rheinland. So wird gezeigt und erklärt, wie eine koschere Küche funktioniert. Das Fragment einer Tora-Rolle, verschiedene Gebetbücher, ein prächtiger Tora-Wimpel und Spuren von Mesosot (Kapseln mit Bibelversen an den Türrahmen) geben Auskunft, wie

die jüdische Religion nicht nur in der Synagoge, sondern auch zu Hause gelebt wurde. Zwei Ausstellungsräume sind der Geschichte der jüdischen Minderheit im Rheinland gewidmet.

Im Hinterhof erwartet die Besucher das wichtigste Ausstellungsobjekt – die Landsynagoge selbst. Sie ist ein Kleinod, denn von den 329 Synagogen, die im Jahr 1867 in der preußischen Rheinprovinz noch gezählt wurden, sind fast keine erhalten.

### Veranstaltungen

In Synagoge und Synagogenhof finden regelmäßig Veranstaltungen statt: Filmvorführungen, Konzerte, Lesungen, Vorträge und Workshops.

### Angebote für Schulklassen und Gruppen

Das LVR-KULTURHAUS Landsynagoge Rödingen ist ein Lernort für Gruppen aller Altersklassen. Nach Voranmeldung kann zwischen verschiedenen Modulen gewählt werden:



### Altersgerechte Führungen

Grundlagen der jüdischen Lebenswelt werden erläutert und zum genauen Hinschauen und Nachfragen ermuntert. Themen sind z.B. architektonische Besonderheiten einer Synagoge, der Ablauf eines jüdischen Gottesdienstes, Bräuche und Rituale im Alltag und an Feiertagen, Berufe einer jüdischen Familie auf dem Land.

### Koschere Küche – Was kommt rein? Was lass sein?

Nach einer Erklärung der jüdischen Speisevorschriften wird gemeinsam ein koscherer Einkaufskorb zusam-

mengestellt oder mit einigen Utensilien eine koschere Küche eingerichtet.

### Memor-Spiel

Beim Memor-Spiel lernen Schüler\*innen spielerisch verschiedene Aspekte jüdischen Lebens im Rheinland kennen. Auf 64 großformatigen Motiven werden u.a. die Landsynagoge, das Wohnhaus, jüdische Festtags Speisen und Ritualobjekte vorgestellt.

### Die Biparcours Lern-App als Rallye und Quiz

Biparcours steht als kostenfreier Download für iOS und Android zur Verfügung. Mit der App kann man allein oder in Kleingruppen durchs Haus navigieren. So entdeckt man viele interessante Details, erhält über Fotos und Audios neue Einblicke in die Ausstellung und kann sein Wissen beim Koscher-Quiz testen.

Wenn Sie Führungen, museumspädagogische Module oder den Newsletter bestellen wollen, finden Sie alle Informationen im Internet oder hier im Info-Kasten.

### Buchung von Führungen

kulturinfo rheinland

Fon: +49 (0) 2234 9921-555

Fax +49 (0) 2234 9921-300

Email: [info@kulturinfo-rheinland.de](mailto:info@kulturinfo-rheinland.de)

Web: [kulturinfo-rheinland.de](http://kulturinfo-rheinland.de)

### Für weitere Informationen:

LVR-Institut für Landeskunde

und Regionalgeschichte

Endenicher Straße 133

D-53115 Bonn

Fon: +49 (0) 228 9834-226

Bestellen Sie den digitalen Newsletter: [landsynagoge@lvr.de](mailto:landsynagoge@lvr.de)

Fotos oben v.l.n.r.

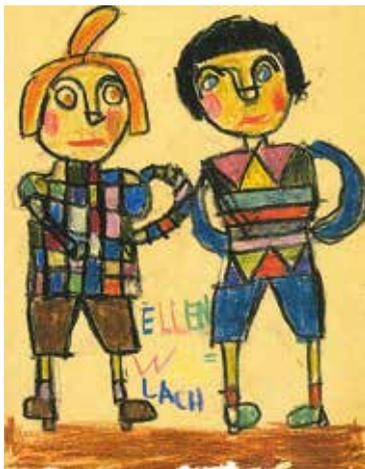
1. Das Wohnhaus der Familie Ullmann.
2. Die Rödingen Synagoge.
3. Farbspuren an einer Säule der Frauenempore der Landsynagoge Rödingen.
4. Veranstaltung zu Purim in der Landsynagoge.
5. In der ehemaligen Küche des Wohnhauses werden Koscher-Regeln erklärt.

Bild im Text

Kinderzeichnung der Urenkelin des Synagogenbauers, Ellen Eliel-Wallach (1928 - 2019).

© Fotografien:

(1/2) Andreas Schiblon, LVR; (3) Ludger Ströter, LVR; (4) Alexander Schmalz, LVR; (5) Hubert Rütten, LVR.





## DEUTSCHES GLASMALEREI-MUSEUM LINNICH

Linnich ist die nördlichste Stadt im Kreis Düren. Hier befindet sich Deutschlands älteste Glasmalereiwerkstatt, Dr. Heinrich Oidtmann. Aber nicht nur diese Besonderheit kennzeichnet den Ort: Das Deutsche Glasmalerei-Museum Linnich ist hier seit 1997 verortet und zudem das landesweit einzige Museum für Flachglasmalerei. Auf rund 1400 qm werden die Geschichte und die Technik der Glasmalerei von ihren Anfängen im

Mittelalter bis hin zur zeitgenössischen Kunst gezeigt. Das Deutsche Glasmalerei-Museum sammelt, forscht und vermittelt eine künstlerische Bildsprache, die zukunftsweisende Impulse für die Moderne gesetzt hat. Der Schwerpunkt der Sammlung liegt auf den Glas-

gemälden des 20. und 21. Jahrhunderts. Die Werke bedeutender Glasmaler laden zu einer Entdeckungstour durch Farbe und Licht ein. Zahlreiche Workshops und Veranstaltungen vermitteln die Glaskunst für Kinder, Jugendliche und Erwachsene jeden Alters.

Rurstraße 9-11  
D-52441 Linnich  
Fon: +49 (0) 2462 99 17-0  
Email: [info@glasmalerei-museum.de](mailto:info@glasmalerei-museum.de)  
Web: [glasmalerei-museum.de](http://glasmalerei-museum.de)

Öffnungszeiten:  
Di bis So 11-17 Uhr  
Mo geschlossen



### STADTMUSEUM DÜREN

Nach den Wirren des Ersten Weltkriegs haben Not und fremde Besitzer Düren fest in der Hand. Erst zaghaft, dann immer vehementer keimt ein neues Lebensgefühl und sprengt das staubige Korsett der alten Zeit. Lebenslust treibt Düren voran in ein neues Zeitalter. Doch das Glück ist zerbrechlich: Zerrissen zwischen Konsum und Inflation, zwischen neuen Freiheiten und alten Lasten stürzt Düren schließlich in die Weltwirtschaftskrise. Der zarte Traum vom neuen Glück zerplatzt wie eine Seifenblase.

Arnoldsweilerstr. 38  
D-52351 Düren  
Fon: +49 (0) 2421 121 59 25  
Web: [stadtmuseumdueren.de](http://stadtmuseumdueren.de)

Öffnungszeiten:  
So 11-17 Uhr  
Eintritt frei  
Führungen n. Verein.



### MUSEUM EUROPÄISCHE KUNST NÖRVENICH

Nach dem 30-jährigen Jubiläum in 2017 setzt das international wirkende Museum in Schloß Nörvenich auch 2020 die Europäische Kultur-Tradition mit Bildern und Skulpturen bedeutender Kunstschaffender fort: Visualist Rainer Arke, Peter Hohberger, die „malende Nonne“ Geroldine Dörpinghaus, Karolin Donst, Günter Thelen, Johannes Patzelt, Kurt Arentz, Christian Peschke sowie die Freunde Dalís Breker, Cocteau, Fuchs, Chagall. Die Ausstellung „Kunst und Literatur“ präsentiert die Erstveröffentlichung chinesischer Märchen der Sinologin Beate von Kessel. Führungen nach Absprache. Email: [marco-vg@t-online.de](mailto:marco-vg@t-online.de).

Schloss im Ortszentrum  
D-52388 Nörvenich  
Fon: +49 (0) 2426 46 32  
Fon Verw.: +49 (0) 228 651 208

Öffnungszeiten: 01.05.-  
30.09, WE u. Feiertage  
13-18 Uhr / wochentags  
mit Termin-Anmeldung



## WASSER-INFO-ZENTRUM EIFEL

Im barrierefreien Wasser-Info-Zentrum Eifel der Nationalparkstadt Heimbach kann man auf 3 Etagen alles über das Wasser entdecken: Natur und Umwelt, Technik und Geschichte, Kunst und Kultur, Wasser-Spiele im Haus und im Wassergarten, Bistro, Shop, Kinderraum.

Hier lassen sich alle Aspekte dieses Lebens-Elements eindrucksvoll erleben und erlernen. Von Fragmenten römischer Wasserleitungen bis hin zur Reinstwasser-Anlage aus dem Forschungszentrum Jülich.

Karl-H.-Krischer-Platz 1  
D-52396 Heimbach  
Fon: +49 (0) 2446 911 99 06  
Web: [wasser-info-zentrum-eifel.de](http://wasser-info-zentrum-eifel.de)

Öffnungszeiten:  
Di bis So 14-17 Uhr  
Mo geschlossen



## NEUE KUNST IN ALTEN MAUERN

Die Burg Hengebach in Heimbach steht seit dem 11. Jh. auf einem Grauwackefelsen hoch über der Stadt. Seit 2009 ist sie Sitz der Internationalen Kunstakademie und verfügt über modern eingerichtete Ateliers. Gelehrt werden von 47 Künstlern aus 14 Nationen alle Sparten der Bildenden Kunst einschließlich der Neuen Medien. Akademiebesucher erwartet ein reiches Jahresprogramm mit Kursen, Ausstellungen und Sonderveranstaltungen. Alle Räume der Akademie sind über Aufzüge barrierefrei erreichbar.

Hengebachstraße 48  
D-52396 Heimbach  
Fon: +49 (0) 2446 80 97 00  
Web: [kunstakademie-heimbach.de](http://kunstakademie-heimbach.de)

Öffnungszeiten:  
Mo bis Fr 10-16 Uhr  
Sa, So 14 - 17 Uhr (nur bei  
laufenden Ausstellungen)



## BURGENMUSEUM NIDEGGEN

Die mittelalterliche Spornburg bietet dem Besucher ein eindrucksvolles Bild, denn stolz und imposant ragt Burg Nideggen auf dem Felsen empor. Burg Nideggen wurde im 12. Jh. als Wohnsitz der Grafen von Jülich erbaut.

Auf Burg Nideggen wird das Mittelalter wieder lebendig. Viele Besucher aus dem In- und Ausland besuchen die Burg und das Museum. In den Ausstel-

lungsräumen erleben sie den Burgalltag, das Rittertum und die Burgenkultur des Mittelalters im authentischen Umfeld. Neben Wechsausstellungen werden ein umfangreiches museumspädagogisches Programm und Kindergeburtstage angeboten.

Kirchgasse 10  
D-52385 Nideggen  
Fon: +49 (0) 2427 63 40  
Web: [burgenmuseum-nideggen.de](http://burgenmuseum-nideggen.de)

Musikveranstaltungen, Lesungen und Vorträge zu mittelalterlichen Themen runden das Angebot ab.

In der romantischen Kapelle des Bergfrieds kann man von Mai bis September an ausgewählten Freitagen und Samstagen standesamtlich heiraten.

Öffnungszeiten:  
Di bis So 10-17 Uhr  
letzter Einlass: 16.30 Uhr  
Mo nur an Feiertagen





## TÖPFEREMUSEUM LANGERWEHE

Langerwehe blickt als rheinisches Steinzeugzentrum auf eine 1000-jährige Töpfertradition zurück, von der die Dauerausstellung des Museums aus kultur- und technikhistorischer Sicht erzählt. Zusätzliche Sonderausstellungen geben Einblick in das weite Themenfeld der Keramik. Es gibt ein umfangreiches museumspädagogisches Angebot sowie ein vielfältiges Kreativprogramm. Auf dem Museumsgelände betreibt ein Töpfer seine Werkstatt. Besucher sind eingeladen, ihm bei der Arbeit über die Schulter zu schauen.

Pastoratsweg 1  
D-52379 Langerwehe  
Fon: +49 (0) 2423 44 46  
Web: [toepfermuseum.de](http://toepfermuseum.de)

Öffnungszeiten:  
Di bis Fr 10-13 / 14-18 Uhr  
Sa 12-17 Uhr, So 11-18 Uhr  
Mo geschlossen

## MUSEUM ZITADELLE JÜLICH



Die Jülicher Zitadelle ist eine der am besten erhaltenen Festungen der frühen Neuzeit. Besichtigt werden können die Schlosskapelle im Stil der italienischen Hochrenaissance, die Wälle und Kasematten. Wechselnde Ausstellungen im Schlosskeller zeigen die Geschichte von den Römern über die Renaissance bis zum Ende des Zweiten Weltkriegs. Im Infozentrum „Via Belgica“ wird die römische Straße vorgestellt, mit der die Entwicklung Jülichs begann. (Abb.: Zitadelle Jülich - Apsis der Schlosskapelle. Foto: Bernhard Dautzenberg. © Museum Zitadelle 2016)

Schlossstraße  
D-52428 Jülich  
Fon: +49 (0) 2461 937 680  
Web: [museum-zitadelle.de](http://museum-zitadelle.de)

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 14-17 Uhr / Sa, So  
11-18 Uhr / Nov.-März  
Sa 14-17, So 11-17 Uhr



## BERGBAUMUSEUM ALDENHOVEN

Das Bergbaumuseum Glück-Auf dokumentiert auf ca. 900 qm die mehr als 800 jährige nachweisbare Geschichte des Kohleabbaus im Aachener Revier. Förderwagen, Personenwagen und ein großes Ausbauteil in Form eines Schwibbogens werden ebenso gezeigt wie eine Maschinenhalle mit untertägigen Bergbaumaschinen, eine Lampensammlung und zahlreiche Utensilien aus dem untertägigen Bergbau. Eine große Mineralsammlung, Modelle und zahlreiche Zeitdokumente vervollständigen die Dokumentation.

Dietrich Mülfahrtstr.8a  
D-52457 Aldenhoven  
Fon: +49 (0) 2464 905 295  
Web: [bergmaennischer-traditionsverein.de](http://bergmaennischer-traditionsverein.de)

Öffnungszeiten:  
Do 17-23 Uhr



Stadt  
Center  
Düren

„Familieneinkauf?  
Ist doch kinderleicht.“

Shoppem und genießen im  
StadtCenter Düren – mit dem Besten  
aus Mode, Lifestyle und Gastronomie.



## Ein Ort voller Energie

Dass das **ENERGETICON** mehr ist, als ein normales Bergbaumuseum, wird jedem Besucher recht schnell klar, der die Ausstellung betritt. Man taucht ein in eine andere Welt. Eine Welt „Von der Sonne zur Sonne“, der Geschichte vom Urknall über den Bergbau, bis hin zu den regenerativen Energien.

## Untertage - durch die Zeit zum Ursprung der Energie

Fühlen, hören und riechen Sie in unseren Untertagesstrecken den Bergbau, der hier bis 1983 auf dem Gelände von Anna II betrieben wurde und lassen Sie sich von einem unserer Steiger bei einer Steigerführung seine „Kull“ erklären.

## Anfassen ausdrücklich erlaubt...

bei den Exponaten und Versuchsaufbauten im regenerativen Teil des „Energie - Erlebnis

## ENERGETICON Alsdorf

Das Energie-Erlebnis-Museum im Herzen der Städtereigion



- Museums“. Gäste aller Altersstufen können hier ausprobieren, welche Energieformen es gibt, wie diese entstehen und wie man die Kräfte, die dort auftreten am besten nutzen und beherrschen kann.

### Ein Tag reicht nicht aus?!

Sollte Ihnen der eine Tag des Besuchs in der Energie-Erlebniswelt nicht gereicht haben, kein Problem! Sichern Sie sich eine unserer Jahreskarten oder

mieten Sie unsere Räumlichkeiten! Egal ob Schulklassen, Firmen- oder Privatveranstaltung. Wir bieten den Raum für Ihre Ideen.

### ENERGETICON gGmbH

Konrad-Adenauer-Allee 7

D-52477 Alsdorf

Fon: +49 (0) 2404 599 11-0

Web: [energeticon.de](http://energeticon.de)

## Impressum

Herausgeber:

ndkom Dr. Norbert Dreßen

Sandweg 45, D-52428 Jülich

Fon: +49 (0) 2463 907 242

Email: [post@ndkom.de](mailto:post@ndkom.de)

© 2019 ndkom

Gestaltung, Inhalt und Fotografie sind zugunsten des jeweiligen Rechteinhabers urheberrechtlich geschützt. Nachdruck oder sonstige Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers.

Sollten sich trotz sorgfältiger Recherche Fehler eingeschlichen haben, bitten wir diese zu entschuldigen. Haftung daraus übernehmen wir nicht.

Ein besonderer Dank gilt allen, die am Zustandekommen der Broschüre beteiligt waren.

### Fotonachweis:

ndkom (1, 3, 4, 11, 12, 13, 21, 27, 38, 41, 52, 54, 55, 62, 63, 64, 65) Fotolia (1, 19, 34, 51) Kreis Düren/Josef Kreutzer (2, 4, 5, 56, 66) Stadt Herzogenrath (2, 12, 13, 54) indeland (5, 16) Städtereigion Aachen (6, 59, 61) Dominik Ketz (7) Stadt Düren (9, 19) creatEvent (10) Robert Schlesinger (10) Stadt Wassenberg (14) Stadt Stolberg (15) Stadt Jülich (17) Fotografische Gesellschaft Düren (18) Stadtcenter Düren (19) Kameister (19) Historische Senfmühle (21) Leopold-Hoesch-Museum Düren (26) Stadtmuseum Düren (27) Flachs- und Trachtenmuseum Wegberg-Beeck (27) Museum Zitadelle (28) Glasmalerei-Museum (28) Töpfereimuseum (28) Museum Europäische Kunst (28) Wasser-Info-Zentrum Eifel (29) Burgenmuseum Nideggen (29) Internationale Kunstakademie Heimbach (29) Verkehrsverein Vossenack-Simonskall (29) LVR-Freilichtmuseum Kommern (31) Vogelsang IP (32) Biologische Station im Kreis Düren (33) Spargelhof Hensgens (35) Anton's (36) Mohnen (36) Regionalforstamt (36, 46) Hola (36) Golfclub Wildenrath (39) Bosselbacher Hof (39) Carolus Thermen (40) Gemeinde Inden (41) Stadtwerke Jülich (42) Brückenkopf-Park (43) DSB (44) monte mare (45) Tim's Wasserwelt (46) Seepark Züllich (47) Becker Wassersport (49) RWE (53) Nationalpark Eifel (55) Haus Mühlbach (55) Rurtalbahn (60) Gut Meeroeden (62) S.Jenter, LVR (63) Gemeinde Niederzier (63) Mariaweiler Hof (64) Käthe und Bernd Limburg (65) Ophover Mühle (65)

# REGIONAL

## Düren, Heinsberg, Aachen Land

Saisonware aus der Region zeichnet sich in der Regel durch besondere Frische und excellenten Geschmack aus. Mit ihrem Kauf unterstützt man die lokalen Produzenten und tut zugleich etwas für den Klima- und Umweltschutz. Wer stets schnell und unkompliziert wissen will, wann welches Obst und Gemüse in unseren Breiten geerntet wird, für den hat das Bundeszentrum für Ernährung mit der App „Der Saisonkalender“ einen mobilen Einkaufshelfer im Angebot (kostenlos im App Store).

Viele Hofläden mit regionalen Produkten sind eingebettet in ein attraktives Angebot von Bauerhofcafés, Landerlebnissen für Kinder, Freizeitangeboten für Reiter und weiteren kreativen Hoferlebnissen.



### Wildfleisch

Regionalforstamt  
Rureifel-Jülicher Börde  
Kirchstrasse 2, 52393 Hürtgenwald  
☎ +49 (0) 2429 9400-16  
🌐 [wald-und-holz.nrw.de](http://wald-und-holz.nrw.de)

Unser Hofladen bietet Reh-, Rot-, Schwarz- und Muffelwild aus der freien Wildbahn des Hürtgenwaldes (Staatswald). Bratenstücke, Gulasch und Rücken - frisch portioniert, vakuumiert und tiefgefroren. - Vorbestellungen telefonisch möglich !

## Mohnen-Eifel-Forelle

Unsere Forellen und Lachsforellen wachsen in vier eigenen Teichanlagen in sauberem, klarem Eifelwasser heran. Hier haben die Fische anderthalb bis zwei Jahre Zeit zu wachsen. Ein Teil wird in der eigenen Räucherei schonend veredelt. Kommen Sie und entdecken Sie das Besondere.

Elle 19  
52224 Stolberg-Gressenich  
+49 (0) 2409 799 40  
[www.mohnen-forelle.de](http://www.mohnen-forelle.de)



## Spargelhof Hensgens



Spargelhof Hensgens

Auf unserem landwirtschaftlichen Familienbetrieb bauen wir mit großer Freude Spargel, Erdbeeren und Heidelbeeren an. **Vom Feld ins Zelt:** Genießen Sie unsere leckeren „Juppibeeren“ und frischen Spargel in unserem Spargelzelt direkt auf unserem Hof. Frisch zubereitet erwartet Sie in der Saison 2020 ein noch reichhaltigeres Buffet an dem Sie sich nach Herzenslust bedienen können. Besuchen Sie uns doch an unseren grünen Verkaufsständen in der Region oder auf unserem Hof im Selfkant. **Wir freuen uns Sie kennen zu lernen!**

**Am Kreuzberg / 52538 Selfkant-Havert**  
+49 (0) 2456 36 72 / [www.spargelhof-hensgens.de](http://www.spargelhof-hensgens.de)



## Geflügelhof Wynen

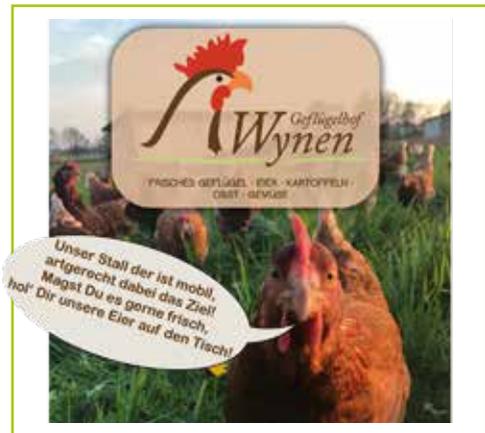
Am Ortsrand von Jülich finden Sie unseren Hofladen mit dem Schwerpunkt der ortsnahen Vermarktung regionaler Produkte. Wir bieten Ihnen frische Wieseneier und schlachtfisches Geflügel aus eigener Freilandhaltung, ebenso wie frische Saisonware im Obst- und Gemüsebereich. Eine vielseitige Auswahl an Feinkostware und anderer Spezialitäten aus Land und Leben steht ebenfalls für Sie bereit. Schauen Sie gerne vorbei.

**Römerstraße 88 / 52428 Jülich**

+49 (0) 2461 50 331

[www.gefluegelhof-wynen.de](http://www.gefluegelhof-wynen.de)

**Öffnungszeiten: Mi - Fr 9 - 18 Uhr, Sa 9 - 13.30 Uhr**



Gibt es ein schöneres Geschenk, als Genuss in entspannter Atmosphäre zu erleben? Und gleichzeitig zu lernen, wie der Genuss handwerklich zustande kommt? In unseren Röst-Seminaren vermitteln wir Ihnen alles Wissenswerte zum Thema „Kaffee“. Gemeinsam rösten, zubereiten und verkosten, vieles mehr und viel Spaß! Kaffee rösten ist für uns Leidenschaft, die wir leben und Sie genießen. Schenken Sie ihren Lieben, Freunden oder Geschäftspartnern einen Gutschein für eines unserer Röst-Events! Termine Anfang 2020 online!

**Aachener Straße 3-7 / 52428 Jülich**

+49 (0) 2461 40 69 099 / [beansandfriends.de](http://beansandfriends.de)

**Öffnungszeiten: Di + Mi 14 - 18 Uhr,**

**Do + Fr 11 - 18 Uhr, Sa 11 - 15 Uhr**

# AKTIV RAUS AUS DEM ALLTAG

*CAROLUS THERMEN* 39

*DÜRENER BADESEE* 39

*GOLDCLUB WILDENRATH* 40

*BRÜCKENKOPF-PARK* 41

*FREIBAD JÜLICH* 42

*ERLEBNIS GOLTSTEINKUPPE* 43

*KOMFORTABEL REISEN* 44

*MONTE MARE KREUZAU* 44

*SEEPARK ZÜLPICH* 45

*DEN RURSEE ENTDECKEN* 46

*HOCHSEILGARTEN HÜRTGENWALD* 46

*DIE RUR FÜR "WASSERRATTEN"* 47

*HOCHSEILGARTEN HÜRTGENWALD* 48

*THERME EUSKIRCHEN* 49





CAROLUS THERMEN

## SANUS PER AQUAM - GESUND DURCH WASSER

Zahlreiche Innen- und Außenbecken laden ein, sich entspannt im natürlich-warmen Mineral-Thermalwasser treiben zu lassen. Die Carolus Thermen Bad Aachen knüpfen nicht nur an die 2.000-jährige Badetradition der Kurstadt an, sie führen diese durch verschiedene traditionelle & neue Heil- und Wohlfühlanwendungen weiter.

Die Carolus Thermen bieten alles, was das entspannungshungrige Herz begehrt: ein von einzigartigen römischen Säulen getragener Thermalbadebereich lädt zum Verweilen im wohltuend warmen Mineral- Thermalwasser ein. Die Saunawelt besticht durch ein außerordentlich vielfältiges Angebot mit zahlreichen finnisch-baltischen Saunen - alle mit unterschiedlichen Temperaturen - sowie einem großen orientalischen Badebereich. Geräumige Block-

häuser mit Blick auf den Saunasee, pflegende Treatments im Dampfbad und ein abwechslungsreiches Aufguss-Programm machen jeden Besuch zu einem unvergesslichen Erlebnis - egal zu welcher Jahreszeit.

Im neuen Verwöhnprogramm des eigenen Day Spas werden klassische Behandlungen wie Hot Stone-, Ayurveda- oder Detoxing- Massagen, Körperpackungen sowie exklusive Gesichtsbearbeitungen mit traditionell-inspirierten Pflegeritualen und Anwendungen der Aachener Badekultur wie z.B. dem Thermal-Meersalz Peeling oder der Thermal-Algen-Kurpackung vereint. Drei verschiedene Restaurants runden das Angebot kulinarisch ab.

Genießen Sie das breitgefächerte Wellness-Angebot im einzigartigen Ambiente. Pure Entspannung ist garantiert!

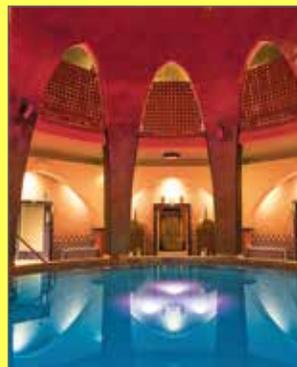
THERMALBAD | SAUNA | SPA |  
GASTRONOMIE

Täglich geöffnet von 9 - 23 Uhr

Passtr. 79, D-52070 Aachen

[carolus-thermen.de/](http://carolus-thermen.de/)

facebook & instagram:  
[@carolusthermen](https://www.facebook.com/carolusthermen)



## DÜRENER BADESEE

Einfach „Lust auf Baden und mehr...“ -

Mit seinem einmaligen 600 m langen Sandstrand und bester Wasserqualität ist der Dürener Badesee ein besonderer Spaß für die ganze Familie: Riesenwassertrampolin, Sprungturm oder Kajak- und Tretbootverleih, Beachvolleyball, Basketball oder Sprungkissen. Auch SUP und die speziellen Wasserbälle, mit denen man über das Wasser laufen kann, erfreuen sich wachsender Beliebtheit.

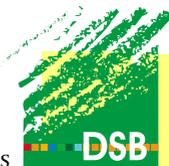
Auf dem neu gestalteten Kinderspielplatz und im Luna-Waterpark auf der „Familienseite“ fühlen sich auch unsere ganz kleinen Gäste wohl.

Mit vielen neuen Features ist die 6 Mast-Anlage „DOCK5“ ein Eldorado in der Region für alle Wakeboarder und Wasserski-

fans, die hier vom Anfänger bis zum Profi voll auf ihre Kosten kommen.

Mit einem musikalischen Feuerwerk am See startet der DSB in die Saison 2020: BRINGS am 6. Juni und das Nibirii Festival vom 7.-9. August sind Top Acts, die weit über die Region hinaus Fans an den Badesee locken.

Machen Sie doch einfach einmal einen Kurzurlaub am See. Buchen Sie eine der 5 Holzhüt-



Fon +49 (0) 2421  
94 34 0

Web: [dn-sb.de](http://dn-sb.de)  
Dürener Badesee:

Fon: +49 (0) 2421 6 39 11  
DOCK5:

Fon +49 (0) 1525 377 04 44  
Web: [dock5.eu](http://dock5.eu)

Öffnungszeiten: 9 – 21 Uhr  
vom 15. 05. bis 15. 09.

ten oder zelten Sie auf dem angeschlossenen Zeltplatz.

Der Dürener Service Betrieb und seine Partner freuen sich auf eine sonnenreiche Saison mit vielen gutgelaunten Gästen.



## GOLFCLUB WILDENRATH

- ein Highlight für jeden Golfer

Einer der interessantesten Plätze Deutschlands wartet auf Sie!

Spitzensportler wie Einsteiger finden auf unserer 18 Loch Anlage ideale Bedingungen

sowie alle golferischen Elemente, die das Spiel so interessant machen:

spektakuläre Wasserhindernisse, Parkland-Kurs-Charakter durch alten Baumbestand



**Golfclub Wildenrath e.V.**

Am Golfplatz 1  
D-41844 Wegberg

Fon +49 (0) 2432 81500

Email: [info@gc.wildenrath.de](mailto:info@gc.wildenrath.de)  
[www.gc-wildenrath.de](http://www.gc-wildenrath.de)

bis hin zu großen Heideflächen, die vor allem bei Wind an einen schottischen Links-Course erinnern.

Nach der Runde lädt das Clubhaus mit Blick auf das Grün der 18 und exzellerter Küche zum Verweilen ein.

Und das Besondere am Golfclub Wildenrath ist vielleicht: man nimmt sich nicht zu wichtig.



# Brückenkopf-Park

## Jülich

Der unter Napoleon von 1799 bis 1809 erbaute „Brückenkopf“ bildet mit dem um ihn herum angelegten Park ein beliebtes Ausflugsziel der Region. Auf 33 Hektar bietet das abwechslungsreiche Gelände Freizeitspaß für jedermann.

Ein Rundgang über das rund 10 Kilometer lange, behindertenfreundlich angelegte Wegenetz führt vorbei an großflächigen Kinderspielflächen, einem Zoo mit über 550 zumeist heimischen Tieren, einem schön bepflanzten Glashaus und vielem mehr. Vier attraktive Spielplätze laden Kinder zum Toben, Spielen und Matschen ein, während die Eltern in Ruhe ausspannen können.

Die Riesen-Wendelrutsche am Spielturn im Stadtgarten sowie die vielen verschiedenen Kletternetze, -seile und -stangen lassen Kinderherzen höher schlagen. Die 800 qm große Skaterbahn, ein Beach-

Volleyballplatz, Kleinspielfelder sowie ein 7 m hoher Kletterturm erfreuen kleine und große Sportsleute.

Eine besondere Herausforderung für Kletterbegeisterte bietet der Hochseilklettergarten, der in die vorhandene Baumstruktur des Parks integriert wurde.

Beim Kanufahren auf dem Brückenkopf-Weiher kann man in Ufernähe jede Menge beobachten.

Historisch Interessierte können sich in und auf dem Brückenkopf ein Bild von der napoleonischen Verteidigungsstrategie machen, während Gartenfreunde in den zahlreichen interessant gestalteten Themengärten manche Anregung finden.

Darüberhinaus ist der Stadtgarten im Brückenkopf-Park mit seiner überdachten Bühne ein beliebter Veranstaltungsort für Open-Air-Events und Musikdarbietungen.



### BRÜCKENKOPF-PARK JÜLICH

Rurauenstraße 11, D-52428 Jülich  
Fon: +49 (0) 2461 979 5-0

Web: [brueckenkopf-park.de](http://brueckenkopf-park.de)

Email: [info@brueckenkopf-park.de](mailto:info@brueckenkopf-park.de)

#### Öffnungszeiten:

01. Mrz. bis 30. Nov. tgl. 9-18 Uhr

01. Dez. bis 28. Feb. tgl. 10-16 Uhr





## FREIBAD JÜLICH

**SWJÜLICH**  
stadtwerke-juelich.de

Pünktlich zum 1. Mai öffnet das Freibad Jülich seine Tore und Becken.

Wasserratten können sich auf jede Menge Badespaß mit Rutsche, Sprungtürmen und Wasserstrudeln freuen. Und auf erwärmtes Wasser! Denn seit 2014 erwärmt die SWJ im Jülicher Freibad das Wasser.

Wer lieber nur gemütlich ent-

spannen möchte, kann dies auf der Sonnenterrasse oder den herrlichen Liegewiesen im Schatten großer Bäume tun.

Für Sportler steht ein Beachvolleyball-Platz zur Verfügung. Auch der Kiosk wartet mit verlockenden Angeboten.

Und wenn das Wetter einmal nicht zum Freiluft-Schwim-

**Freibad Jülich**  
Stadionweg 8  
**Hallenbad Jülich**  
Bongardstraße 22  
D-52428 Jülich

men und Sonnenbaden einlädt, gibt es in Jülich eine Alternative: Auch das Hallenbad in der Bongardstraße bietet Wasserspaß für Groß und Klein - ganz unabhängig vom Wetter.



**Pack´ die Badehose ein!**

DIE ENERGIE IST DA.

**SWJ**  
Familien-  
karte ab  
**€5**



Genießen Sie den Sommer im Freibad der Stadtwerke Jülich mit beheiztem 50 meter Schwimmbecken, Sprunganlage und einer vielfältigen Wasserlandschaft. Wir freuen uns auf Sie. Mehr Informationen zum Wasserspaß oder zu unseren Energieprodukten finden Sie unter [www.stadtwerke-juelich.de](http://www.stadtwerke-juelich.de)



**SWJ – Mit aller Energie für Jülich.**

**SWJÜLICH**  
stadtwerke-juelich.de

## ERLEBNIS GOLTSTEINKUPPE

### Der Indemann

Der Indemann ist das weit- hin sichtbare Wahrzeichen des Indelands und weist mit seinem Arm auf die sich ständig verändernde Landschaft des Tagebaus Inden.

Ein eindrucksvolles Stahl- skelett aus 20.000 Einzelteilen mit begehbarem, 12 Meter auskragendem Arm. In der Dunkelheit zeigt der Indemann sich im schillernden Kleid. Sein sich ständig ver- änderndes Leuchten faszi- niert jeden Betrachter. Die Medienfassade ermöglicht immer wieder neue Licht- spiele in wechselnden Far- ben.

Von den zahlreichen Aus- sichtsplattformen bietet sich dem Betrachter ein weit- reichender, spektakulärer Rundumblick auf das Inde- land.

Das Areal am Indemann hat sich längst zu einem attrak- tiven Naherholungszentrum entwickelt. Zahlreiche Akti- vitäten sind rund um den 36m hohen Indemann mög- lich: So gibt es einen großen Spielplatz, eine Indemann- rallye für pfliffige Kids mit tollen Preisen, eine Minigol- fanlage, eine Fußballgol- fanlage sowie gastronomische Versorgung vor Ort. Rund- kurse für Wanderer und Nor- dic Walking führen über das Plateau und durch den Wald. Wenn dann das alljährliche Sommerleuchten am Indemann auf dem Programm steht, herrscht Volksfest-



stimmung auf der Goltstein- kuppe. Die Sommerleuchten 2020 finden am 27.06.2020 statt.

### Restaurant Indemann 1

Das Restaurant am Indemann charakterisiert der architektonisch spannungsvoll konzipierte Gastronomie- bereich und sein gemütlich modernes Ambiente. Ein behaglicher Lounge Bereich mit offenem Kamin bildet ein besonderes Highlight. Mobile Trennwände ermög- lichen einzelne Gastbereiche für geschlossene Gesellschaf- ten zu nutzen. Zwei Außen- terrassen bieten Ausblicke auf Indemann und Tagebau. Infos und Öffnungszeiten unter: [www.haus-lersch.de](http://www.haus-lersch.de)



### INDEMANN

Zufahrt über Merödgener Straße  
D-52459 Inden Altdorf  
Fon: +49 (0) 2465 39 48  
(Gemeinde Inden)

#### Öffnungszeiten:

Sommer ab 04.04.2020

Indemann: So - Fr 10 - 20 Uhr,

Sa 10 - 22 Uhr

Infostand + Aufzug: Mo - Fr

14 - 20 Uhr, Sa 14 - 22 Uhr, So  
10 - 20 Uhr

Winterzeit ab dem 02.11.2020

Indemann Mo - Fr 10 - 16.30 Uhr,

Infostand + Aufzug Sa + So 10 -  
16.30 Uhr

Bei schlechter Wetterlage  
(z.B. Starkregen oder Sturm)  
bleiben Änderungen vorbe-  
halten. Letzter Einlass 15  
Minuten vor Schließung.



## KOMFORTABEL REISEN

*Mit der Rurtalbahn in die Rureifel und zum Nationalparktor Heimbach*

Die Rurtalbahn bringt Sie täglich sicher und bequem in 45 Minuten in die Eifel. Während der Fahrt von Düren nach Heimbach entlang der Rur bieten die großen Panoramafenster der Fahrzeuge einen wunderschönen Ausblick in das Rurtal. Damit ist die Rurtalbahn das ideale Verkehrsmittel für Tagesaus-

flüge zu Zielen in die Region, denn auch die Mitnahme von Fahrrädern ist möglich. Das Deutsche Glasmalerei-Museum Linnich, Zitadelle und Brückenkopf-Park in Jülich, Schloss Burgau in Düren oder das Nationalparktor in Heimbach sind ebenso interessante, leicht erreichbare Ziele wie eine Radtour von

einer der insgesamt 39 Haltestellen der Rurtalbahn aus, allen voran der Rur-Ufer-Radweg, aber auch ein Teil der in- und outland Radrouten oder ein Ausflug zur Sophienhöhe.

Als Mitglied im AVV sind die Fahrpläne der Rurtalbahn auf alle Bus- und Bahnlinien im Kreis Düren, Kreis Heinsberg, der Städteregion Aachen und der Stadt Aachen abgestimmt.

Fahrkarten sind bei vielen Vorverkaufsstellen sowie an den Haltepunkten der Rurtalbahn erhältlich.

### RURTALBAHN GMBH

Kölner Landstraße 271

52351 Düren

Fon: +49 (0) 2421 2769 301

Email: [info@rurtalbahn.de](mailto:info@rurtalbahn.de)

Web: [rurtalbahn.de](http://rurtalbahn.de)

[www.rurtalbahn.de](http://www.rurtalbahn.de)



## Grüppchenbildung

Mit dem **avv**-24-Stunden-Ticket 5 Personen sind bis zu 5 Personen unterwegs. Einfach einsteigen und losfahren. So oft Sie wollen.

Das Ticket für bis zu 5 Personen gilt montags bis freitags sowie an Wochenenden und Feiertagen ganztägig für beliebig viele Fahrten im Gültigkeitsbereich ab Entwertung 24 Stunden lang. So können Sie auch die Fahrten nach 24.00 Uhr am Folgetag nutzen.

Mehr Infos erhalten Sie unter der Service-Nr. oder unter [www.rurtalbahn.de](http://www.rurtalbahn.de).

Kölner Landstr. 271 · 52351 Düren  
Service-Nr.: 02421 2769301  
[info@rurtalbahn.de](mailto:info@rurtalbahn.de)

Wir stellen Weichen.

**Rur**tal**bahn**



**monte mare Kreuzau**

## **KURZURLAUB FÜR DIE GANZE FAMILIE**



Im monte mare Kreuzau kommt niemand zu kurz: Unter der eindrucksvollen Glaskuppel plantschen Groß und Klein wie unter freiem Himmel. Wer es ruhiger mag und einfach nur ein paar entspannende Stunden verleben möchte, der ist im Textil-Wellness oder im Saunabereich bestens aufgehoben. Das monte mare Saunaparadies bietet nicht nur die unterschiedlichsten Möglichkeiten zum Schwitzen, sondern eine perfekte Wohlfühl-Welt im afrikanischen Ambiente. Sie haben die Wahl zwischen unterschiedlich temperierten Saunen und Dampfbädern, einem Außenbecken mit 30° C warmem Wasser, gemüt-

lichen Aufenthalts-, Schlaf- und Ruheräumen, Massagen und vielem mehr.

### **Einzigartig in der Region: Textil-Wellness**

Im Textilsaunabereich wird in Badekleidung sauniert. Entspannung und Wohlfühlen in gemütlicher Atmosphäre ist hier angesagt. Hier können Sie die Seele baumeln lassen und gleichzeitig etwas für Ihre Gesundheit tun: Ein Besuch im Sole-Dampfbad sorgt für eine angenehme Entspannung der Muskeln und stärkt nebenbei die Abwehrkräfte.

**Badespaß für Jung und Alt**  
Verbringen Sie einen "Urlaubstag" im Badesparadies!

Im monte mare Freizeitbad in Kreuzau erleben Sie auf über 1000 m<sup>2</sup> Wasserspaß für die ganze Familie. Unter der eindrucksvollen Glaskuppel im Wellenbecken schwimmen Sie wie unter freiem Himmel, ziehen kraftvoll Ihre Bahnen durch das Sportbecken oder tauchen über die Röhren-Rutsche ins kühle Nass ein. Das rauschendes Wellenbad, ein 25-Meter Sportbecken, ein Kinderbecken mit lustigen Wasserfiguren, ein Außenbecken mit weitläufiger Liegewiese und die rasante Wasser-rutsche begeistern Jung und Alt gleichermaßen.

### **monte mare Kreuzau**

Windener Weg 7  
52372 Kreuzau bei Düren  
Fon: +49 (0) 2422 9426-0  
Email: [kreuzau@monte-mare.de](mailto:kreuzau@monte-mare.de)  
Öffnungszeiten:

Sport-, Freizeitbad, Textilsauna:  
Mo-Sa 10-22 Uhr, So 10-19 Uhr  
Saunaparadies: Mo-Do 10-23 Uhr,  
Fr u. Sa 10-24 Uhr, So 10-21 Uhr.



Seepark Zülpich



• Familienurlaub • Badespaß • Erholung

## SEEPARK ZÜLPICH

Am Wassersportsee 7  
53909 Zülpich  
Fon: +49 (0) 2252 52 345  
Web: [www.seepark-zuelpich.de](http://www.seepark-zuelpich.de)

**Öffnungszeiten:**  
Vom 01. März bis 31. Oktober  
haben wir täglich für Sie  
geöffnet.

**Eintrittspreise 2020:**  
Erw. 6 €, Kinder 3,5 €,  
Familienkarte ab 8 €

**Kostenfreie Parkplätze sowie  
ein kostenpflichtiger Wohn-  
mobilhafen sind direkt vor Ort.**



Mediterranes Ambiente und Urlaubsatmosphäre pur erwarten Sie im Seepark Zülpich! Erleben Sie einen unvergesslichen Tag mit Familie und Freunden. Genießen Sie die einmalige Atmosphäre des Seepark Zülpich mit großen Spielarealen, Attraktionen für die ganze Familie, hochwertigen Gärten, farbenfrohen Blumenterrassen und Veranstaltungen für alle Generationen.

4.000 Quadratmeter Sandstrand mit Piraten-Kletterschiff, Aqua-Park, Riesen-Hüpfkissen, Riesen-Schaukeln, Wasserspielplatz, Adventure-Golf, Bootsverleih und vieles mehr erwarten Sie im Seepark Zülpich. Das absolute Highlight ist der Flying Fox-Park. Im einzigen Kletter- und Seilrutschenpark seiner Art im Städtedreieck Köln-Bonn-Aachen fliegen Sie frei wie ein Vogel mit bis zu 40 Stundenkilometern durch den Seepark und über den Wassersportsee und genießen beim Klettern die Aussicht bis in die Eifel. Ein grandioser Spaß für Groß und Klein, Anfänger und Fortgeschrittene!

Fühlen Sie sich im Seepark wie

im Urlaub und erleben Sie einen wunderschönen Familientag auf dem 20 Hektar großen Gelände mit seinen weitläufigen Spiel- und Aktionsarealen.

### Events für die ganze Familie!

Veranstaltungen für alle Generationen lassen keine Langeweile aufkommen: Freuen Sie sich auf mehr als 30 Hüpfattraktionen beim großen Hüpfburgenfestival „Jump im Park“! Erleben sie die einmalige Kombination von Gärten und Oldtimern bei den „Garden Classics“! Lassen Sie sich von den „Leuchtenden Gärten“ verzaubern! Und bestaunen Sie den riesigen, Feuer speienden Drachen Fangdorn beim „Drachenfest“!

### Kindergeburtstag: kleine Gäste ganz groß!

Ob Flying Fox, Indianerabenteuer, Hexengeburtstag, Detektive auf Spurensuche oder Stand Up-Paddling - feiern Sie im Seepark Zülpich einen unvergesslichen Kindergeburtstag! Für Ihr Geburtstagskind und dessen Gäste haben wir spannende Programme zusammengestellt.



## DEN RURSEE ENTDECKEN

*Der Rursee ist eine der größten Talsperren Deutschlands und lockt jährlich eine Vielzahl von Besuchern und Sportlern an und auf das Wasser.*

### Willkommen an Bord

Gönnen Sie sich eine Fahrt mit der Rursee-Schifffahrt über einen oder mehrere Seen der Eifeler Seenplatte und genießen Sie die reizvolle Landschaft vom Wasser aus.

Vier Fahrgastschiffe verkehren regelmäßig, bieten sich aber auch für Trauungen an Bord oder private und geschäftliche Abendveranstaltungen an. Erholsam ist die Fahrt über den Obersee in den neuen barrierefreien Elektroschiffen.

Direkt vom Bahnhof Heimbach zum Schiffsanleger fährt die Rursee-Bahn. Während der ca. eine Stunde dauernden Rundfahrt vorbei an Burg Hengebach, am Staubecken Heimbach, am Jugendstil-Kraftwerk und Landal-Park wird Wissens- und Sehenswertes über die Region, den Ort Heimbach und

den Nationalpark vermittelt.

### Wassersport am Rursee

Becker Wassersport ermöglicht dieses besondere Erlebnis mit einer Vielzahl von Angeboten, zu denen auch das neue Highlight, die Vermietung von Booten mit Elektromotor für bis zu sechs Personen zählt. Mit ihnen fährt man lautlos ohne jede Anstrengung über den See.

Vermietet werden weiterhin Kanadier, Ruder-, Tret- und Segelboote, um den Rursee auf eigene Faust zu entdecken.

Kurse für den Amtlichen Sportbootführerschein Binnen für Segel- und Motorboote laufen von Mai bis August. Zudem werden Liegeplätze für Segelboote, Bootszubehör, Kranservice und Winterlager angeboten.



RURSEE  
SCHIFFFAHRT

### RURSEE SCHIFFFAHRT

Fon: +49 (0) 2446 479

Web: [rursee-schifffahrt.de](http://rursee-schifffahrt.de)

Sonderveranstaltungen 2020

25.07. Rursee in Flammen

29.08. Wibbelstetz

29.11. Nikolausfahrten



### GÜNTER BECKER WASSERSPORT

Schwammenauel

D-52396 Heimbach

Fon: +49 (0) 2446 14 97

Email: [info@becker-wassersport.de](mailto:info@becker-wassersport.de)

Web: [becker-wassersport.de](http://becker-wassersport.de)

Saison: 1.04. bis 15.11.

Öffnungszeiten: tgl. ab 10 Uhr

Wohnmobilhafen Heimbach

An der Laag 4

D-52396 Heimbach

Web: [wohnmobilhafen-heimbach.de](http://wohnmobilhafen-heimbach.de)

## **DIE RUR FÜR „WASSERRATTEN“**

### **Kanu, Rafting und Tubing auf der Rur**

Eine Fahrt auf der Rur heißt, die Region aus einer ganz anderen und völlig neuen Perspektive zu entdecken.

Dabei bietet die Rur mit ihren zahlreichen Kehrwasern, Schwellen und kleinen Stromschnellen die richtige Mischung aus Spaß und Er-

holung.

Die „obere“ Rur ist der wildwassertechnisch interessanteste Abschnitt, aber nur nach starken Regenfällen befahrbar.

Die mittlere Rur - von Heimbach nach Zerkall - ist der landschaftlich schönste Stre-

ckenabschnitt.

Für Rafting- und Tubingtouren ist die Rur zwischen Linnich und Orsbeck interessant. Hier heißt es „Spaß pur ohne Risiko“.

Fahrten auf der Rur werden unter Anleitung bzw. in Begleitung von erfahrenen Guides in hochwertigen, robusten Booten veranstaltet.



## **HOCHSEILGARTEN HÜRTGENWALD**

Der Hochseilgarten ist der erste seiner Art in Nordrhein-Westfalen. Verschiedene Parcours mit vielen abwechselnden Elementen in dem sonst unzugänglichen Bereich der Baumkronen machen den Besuch zu einem intensiven Naturerlebnis. Der Ausflug in baumhohe Regionen ver-

spricht Abenteuer, Nervenkitzel und völlig neue Perspektiven für alle Besucher, unabhängig vom Alter.

Der familienfreundliche Hochseilgarten in der Region ist mit 140 Einzelementen und ca. 1500 m Seilbahnen ein besonderes Erlebnis. Die Kletterzeit beträgt 3 Stunden, vo-

### **HOCHSEILGARTEN HÜRTGENWALD**

*Regionalforstamt*

*Rureifel-Jülicher Börde*

*Fon: +49 (0) 2429 940 0-41*

*oder +49 (0) 171 587 06 66*

*Web: [wald-und-holz.nrw.de/hochseilgarten](http://wald-und-holz.nrw.de/hochseilgarten)*

*hochseilgarten*

*Email: [hochseilgarten@wald-und-holz.nrw.de](mailto:hochseilgarten@wald-und-holz.nrw.de)*

*Öffnungszeiten: Gruppen*

*Mrz. - Nov. nach Absprache,*

*Einzelbucher Mrz. - Nov. Sa*

*14-18 Uhr, So 11- 18 Uhr,*

*NRW-Ferien: Mo - Sa ab*

*14 Uhr, So ab 11 Uhr, letzte*

*Einweisung 16 Uhr*

*Kinder von 6-13 Jahre nur in*

*Begleitung Erwachsener*

rausgesetzt man ist schwindelfrei, mindestens 6 Jahre alt, 1,20 m groß und max. 120 kg schwer.



## **THERME EUSKIRCHEN**

*Entspannung pur. Liegt so nah.*

Schließen Sie Ihre Augen und träumen Sie sich an den Südseestrand. Atmen Sie den Duft der Ferne. Tauchen Sie ein in das kristallklare, 33° Grad warme Wasser der großen Lagune und relaxen Sie. An warmen Sonnentagen öffnet sich das große Cabrio-Panoramadach und Sie genießen die einzigartige Südseeatmosphäre unter freiem Himmel. Die Therme hat im Sommer wie im Winter so einiges zu bieten.

**Willkommen im Paradies.** Entspannen in türkisblauen Lagunen, erfrischende Cocktails an der Poolbar genießen und die Seele baumeln lassen unter Palmen – so schön kann der Südsee-Kurzurlaub in Ihrer Nähe sein. Das Palmenparadies (Eintritt ab 16 Jahren, Kleinkinder bis einschl. 3 Jahre frei, Familiensamstag ohne Altersbeschränkung) lädt ein, in tropischer Atmosphäre unter mehr als 500 Südseepalmen auf einer der vielen Sprudel-

liegen zu entspannen, in den Quellen der Gesundheit Kraft und Energie zu tanken oder sanft von den Massagedüsen der großen Lagune verwöhnt zu werden.

Treten Sie ein in die stilvolle Saunawelt, die Sie mit ihrer Offenheit und der einzigartigen Atmosphäre empfängt. In der Vitaltherme & Sauna (ab 16 Jahren, ohne Badebekleidung) erleben Sie intensive Momente des Wohlbefindens. Zehn Themensaunen und das Dampfbad verwöhnen mit Düften und Aufguss-Zeremonien die Sinne. Ob Zauber der Antike, der Weg in den Orient, eine mystische Reise, Grüße aus Fernost, gewaltiger Naturstein oder die urige Schmiedefeuerstelle - begeben Sie sich auf eine besondere Entspannungsreise. Auf die wohltuende Wärme der Schwitzbäder folgt erfrischende Abkühlung



unter der eindrucksvollen Callablüten-Dusche, im Kristallwasser-Becken oder im Tauchbecken. Mehr als 60 Beauty-Anwendungen und Aufgusserlebnisse bringen Körper, Geist und Seele in Einklang.

### **Thermen & Badewelt Euskirchen GmbH**

Thermenallee 1  
D-53879 Euskirchen  
Fon: +49 (0) 2251 148 50  
Email: [info@badewelt-euskirchen.de](mailto:info@badewelt-euskirchen.de)  
Web: [badewelt-euskirchen.de](http://badewelt-euskirchen.de)

#### **Öffnungszeiten:**

Mo-Do 10-22 Uhr, Fr 10-23 Uhr,  
Sa 9-24 Uhr, So 9-22 Uhr  
365 Tage im Jahr für Sie da.

*Regelmäßig stattfindende Veranstaltungen wie die Lange Saunachnacht, Paradiesische Nacht oder die Classic Soirée.*

<i>DER WILDE WEG</i>	51
<i>NATIONALPARK EIFEL</i>	51
<i>ZUVERLÄSSIG DURCH DIE REGION</i>	52
<i>EIFEL-TREKKING</i>	54
<i>EINSTIEG NATUR</i>	55
<i>VIA - ERLEBNISRAUM RÖMERSTRASSE</i>	56
<i>DIE SOPHIENHÖHE</i>	59
<i>RADFAHREN IM KREIS DÜREN</i>	60
<i>DIE GRÜNROUTE</i>	61
<i>DIE INDELAND-RADROUTEN</i>	62
<i>DEUTSCHLANDS "LAND'S END"</i>	63
<i>BETT + BIKE</i>	63
<i>WEGBERGER WASSERMÜHLENTOUR</i>	64
<i>DIE EWV MACHT DIE REGION FIT FÜR DIE ZUKUNFT</i>	65
<i>DAS WURMTAL</i>	66
<i>DIE TEVERENER HEIDE</i>	66



**UNTERWEGS  
AUF RÄDERN UND ZU FUSS**



## DER "WILDE WEG"

### Barrierefreies Naturerlebnis auf dem Kermeter

Seit 2014 zieht der barrierefreie Naturerkundungspfad "Wilder Weg" Besucher des Nationalparks Eifel in seinen Bann.

Wer mehr über die Kräfte und Auswirkungen von Stürmen auf den Wald erfahren, auf einer Kletterstrecke seine eigenen Kräfte messen oder

sich in einer Forscherstation wie ein Wissenschaftler fühlen möchte, ist hier genau richtig.

Große und kleine Entdecker durchqueren den „Baumstamm-Tunnel“, erklimmen einen Kletterparcours oder lauschen einem Hörspiel über die Waldnutzung der

Nationalparkverwaltung Eifel  
Urfseestraße 34  
D-53937 Schleiden-Gemünd  
Fon: +49 (0) 2444 951 00  
Web: nationalpark-eifel.de

letzten 2000 Jahre.

Ein Holzsteg durch die Waldwildnis ermöglicht besondere Einblicke in die Natur.

Der etwa 1,5 Kilometer lange Weg schließt an das vorhandene Wegenetz des barrierefreien Naturerlebensraums Wilder Kermeter samt behindertengerechter Parkplätze, Bushaltestelle und Toiletten an.

Barrierefreie Angebote wie Rangerführungen in Gebärdensprache machen den Nationalpark für Menschen mit und ohne Behinderung erlebbar.

### Entdecken Sie die Urwälder von morgen

## NATIONALPARK EIFEL



Alte Buchen, wilde Bäche, weite Hochflächen und artenreiche Talwiesen sind der große Naturschatz des Nationalparks Eifel.

Auf einem Großteil der Fläche gilt „Natur Natur sein lassen“ – hier greift der Mensch nicht mehr in den natürlichen Kreislauf ein.

Diese Wildnis können Besu-

cher auf eigene Faust oder in fachkundiger Begleitung erleben: zu Fuß, auf dem Fahrrad oder per Schiff.

Damit der Naturschatz erhalten bleibt, müssen Besucher das Wegegebot befolgen und der Leinenpflicht für Hunde nachkommen. Belohnt werden sie mit vielfältigen Naturerlebnissen.

Von Süden nach Norden und Januar bis Dezember variiert die Komposition aus lebendigem Totholz, klopfenden Spechten, schroffen Felswänden, duftenden Wiesen und röhrenden Hirschen.

Mehrmals wöchentlich bieten die Ranger des Nationalparks geführte Touren an – kostenlos und ohne Anmeldung. Mit ihren Erfahrungen und Geschichten lassen sie die Wanderungen zu einem einmaligen Erlebnis werden. Bestens vertraut mit den Geheimnissen der Natur führen die Ranger auf Touren unterschiedlicher Länge und Schwierigkeit durch den Nationalpark.



**Rur**talbus

**RURTALBUS GMBH**

Kölner Landstrasse 271

D-52351 Düren

Fon: +49 (0) 2421 390 1-999

Email: [info@rurtalbus.de](mailto:info@rurtalbus.de)

Infos zum Fahrplan und den

Tarifen: [www.rurtalbus.de](http://www.rurtalbus.de)

Seit dem Jahresbeginn 2020 fährt die Rurtalbus den Busverkehr des Kreises Düren. Dabei können sich Fahrgäste dank der langjährigen Erfahrung des vollständig übernommenen DKB-Personals und der Fachkompetenz der neuen Mitarbeiter der RATH Gruppe darauf verlassen, bequem und zuverlässig an ihr Ziel zu gelangen. Gerade für diejenigen unter den Fahrgästen, die sich hin und wieder mit einem Ausflug in das Naherholungsgebiet Rurifel vom Alltagsstress erholen möchten, bietet die Rurtalbus einige Möglichkeiten, das sehenswerte Naturgebiet kennenzulernen. Ein besonderes Angebot der Rurtalbus in der Tourismusregion Eifel ist das

## ZUVERLÄSSIG DURCH DIE REGION mit der neuen Rurtalbus

Foto: Sebastian Petermann

Mäxchen, welches eigens auf die Hauptsaison im Naherholungsgebiet zugeschnitten ist. So fährt der beliebte Bus in der Zeit vom 10. April bis zum 25. Oktober 2020 (an Samstagen sowie Sonn- und Feiertagen sogar stündlich) vom Heimbacher Bahnhof ab. Von dort aus geht es über Mariawald - wo das gleichnamige Kloster angefahren wird - und den Kermeter, welcher mit seinen naturbelassenen Wanderwegen zum Verweilen einlädt, bis Schwammenauel. Dort kann man den malerischen Anblick des Rursees genießen oder sich auf diesem bei einer Bootstour treiben lassen. Danach führt die entspannte Fahrt mit dem Mäxchen wieder zum Startpunkt am Bahnhof in Heimbach zurück. An Sonn- und Feiertagen wird zudem noch der Wildpark in Schmidt angefahren, in dem zahlreiche Tiere die weitläufigen Landschaften durchstrei-

fen. Ein ebenfalls heißer Tipp an Sonn- und Feiertagen ist die touristische Begleitung, welche um 12:15 Uhr am Heimbacher Bahnhof startet. Diese lädt unter der Leitung ortskundiger Fremdenführer dazu ein, die Region genauer zu erkunden. Für diejenigen, welche sich aber selbstständig in der Rurifel bewegen wollen, bietet das Mäxchen Anschlussmöglichkeiten an die Rurtalbahn und die Linie 231 im Naherholungsgebiet. Zudem besteht natürlich die Möglichkeit, mit den normalen Buslinien der Rurtalbus die Region komfortabel und umweltschonend zu bereisen. Auch die neuen Schnellbuslinien eignen sich unter der Woche hervorragend dazu, zügig in die idyllischen und abgelegeneren Gegenden des Kreises zu gelangen. Dabei wünscht die Rurtalbus jedem Neugierigen, dessen Interesse geweckt ist, eine gute und angenehme Fahrt.

# RUREIFEL

HEIMBACH | HÜRTGENWALD  
KREUZAU | NIDEGGEN

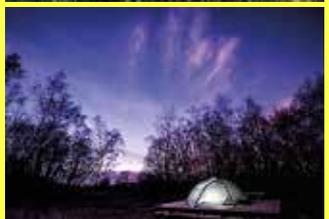
[www.rureifel-tourismus.de](http://www.rureifel-tourismus.de)



**RUREIFEL**  
*Erlebnisse für Groß und Klein!*

Die **RUREIFEL** in der Erlebnisregion Nationalpark Eifel  
[www.rureifel-tourismus.de](http://www.rureifel-tourismus.de) | [www.erlebnis-region.de](http://www.erlebnis-region.de)





## NATURPARK NORDEIFEL E.V.

Geschäftsstelle NRW  
Bahnhofstraße 16  
D-53947 Nettersheim  
Fon: +49 (0) 2486 911 117

Geschäftsstelle RLP  
Tiergartenstraße 70  
D-54595 Prüm  
Fon: +49 (0) 6551 985 755

## EIFEL-TREKKING

Trekking - das bedeutet Wandern mit Rucksack und Zelten **mitte in der Natur**, auf eigene Faust. Wer schon einmal auf Trekkingtour war, kennt die damit verbundene **Unabhängigkeit** und **Nähe zur Natur**.

In der Eifel ist dieses besondere Natur-Erleben nun im Naturpark Hohes Venn - Eifel möglich. Auf abgeschiedenen Naturlagerplätzen können Trekkingsportler legal Ihr Zelt aufschlagen. Jeder Naturlagerplatz ist mit einer Komposttoilette ausgestattet und bietet auf einer **Zeltplattform** Platz für **bis zu zwei Zelte**. Alle Standorte sind **nur zu Fuß über Wanderwege** erreichbar, man ist auf sich selbst gestellt, und auch die Verpflegung muss selbst mitgebracht werden. Du findest also all das, was eine Trekkingtour besonders ausmacht. Seit 2016 verfügt das beliebte Eifel-Trekking über Übernachtungs-

möglichkeiten in der Kalk- und Rureifel, die zum Übernachten unterm Sternenzelt einladen.

Ab **April 2020** stehen insgesamt **17 einzigartige Naturlagerplätze** für individuelle Trekkingtouren durch den Naturpark zur Verfügung. Von Buchenwäldern über halboffene Waldsteppen bis hin zur Aussicht in die strukturreiche und historisch gewachsene Kulturlandschaft kann über zahlreiche „Trails“ die Region erwandert werden. Mit dem Zug oder Auto kann man innerhalb 1 Stunde von Aachen, Bonn oder Köln aus ins Eifel-Trekking eintauchen.

Schau dich in Ruhe auf unserer Internetseite [www.Trekking-Eifel.de](http://www.Trekking-Eifel.de) um und informiere dich über unsere Trekkingplätze und Tourenvorschläge, für eine gelungenen Trekkingtour in der Eifel.

## EINSTIEG NATUR

Im Süden des Aachener Verkehrsverbundes (AVV) ziehen die Rureifel, der Rursee, das Hohe Venn und die ausgedehnten Wälder im Nationalpark Eifel Jahr für Jahr tausende Naturliebhaber in ihren Bann.

Auch der Eifelsteig und Wildnis-Trail sowie der Vennbahn-Radweg erfreuen sich immer größerer Beliebtheit.

Damit Sie schnell und direkt mit Bus und Bahn zu den schönsten Zielen und

Ausgangspunkten für Ihre Rad- und Wandertouren in der Eifel gelangen, werden an Wochenenden und Feiertagen vom Frühjahr bis in den Herbst – zusätzlich zu den ganzjährigen Bus- und Bahnverbindungen – saisonale Fahrten angeboten. Und wenn die Beine nach Ihrer Tour müde sind, bringen Sie Bus und Bahn wieder bequem nach Hause.

### Unterwegs im Rurtal

Die Rurtalbahn verkehrt stündlich von Düren durch das idyllische Rurtal bis nach Heimbach. Direkt am Bahnhof Heimbach starten die Buslinie 231 und das Mäxchen, mit denen Sie bequem den Rursee, das Kloster Ma-

riawald und den Kermeter – das Herzstück des Nationalpark Eifel – erreichen.

### Fahrradbusse

Speziell für Radfahrer fahren an Sonn- und Feiertagen in der Saison Fahrradbusse. Von Aachen aus geht es mit den Rädern im Anhänger entweder über Einruhr nach Vogelsang oder nach Monschau und weiter nach Kaltherberg.

### AACHENER VERKEHRSVERBUND

Neuköllner Straße 1  
52068 Aachen  
Email: [info@avv.de](mailto:info@avv.de)  
Web: [avv.de](http://avv.de)



[www.avv.de/freizeit](http://www.avv.de/freizeit)



# VIA- ERLEBNISRAUM RÖMERSTRASSE

## ENTDECKE DEINE REGION!

Der ‚Erlebnisraum Römerstraße‘ nimmt zwei römische Fernverbindungen in den Fokus, die die Provinz Niedergermanien (Germania Inferior) mit den übrigen Provinzen und natürlich mit Rom verbanden: die ‚Agrippastrasse‘ von Köln über Trier und Lyon nach Marseille sowie die ‚Via Belgica‘ von Köln über Heerlen und Maastricht nach Boulogne-sur-Mer an der französischen Kanalküste.

Für das römische Reich mit einer Fläche von bis zu acht Millionen Quadratkilometern war ein funktionierendes Straßennetz lebensnotwendig! Hunderttausend Straßenkilometer garantierten, dass Truppen schnell von einem Teil des Imperiums in einen anderen verlegt, Nachrichten von Eilboten übermittelt, Güter aller Art verhandelt werden konnten. Engmaschig eingerichtete Pferdewechselstatio-

nen, Wachtposten, Zollstellen und komfortable Rasthäuser bildeten die Elemente der beeindruckenden Infrastruktur, die an den autobahnbreiten Staatsstraßen zur Verfügung stand.

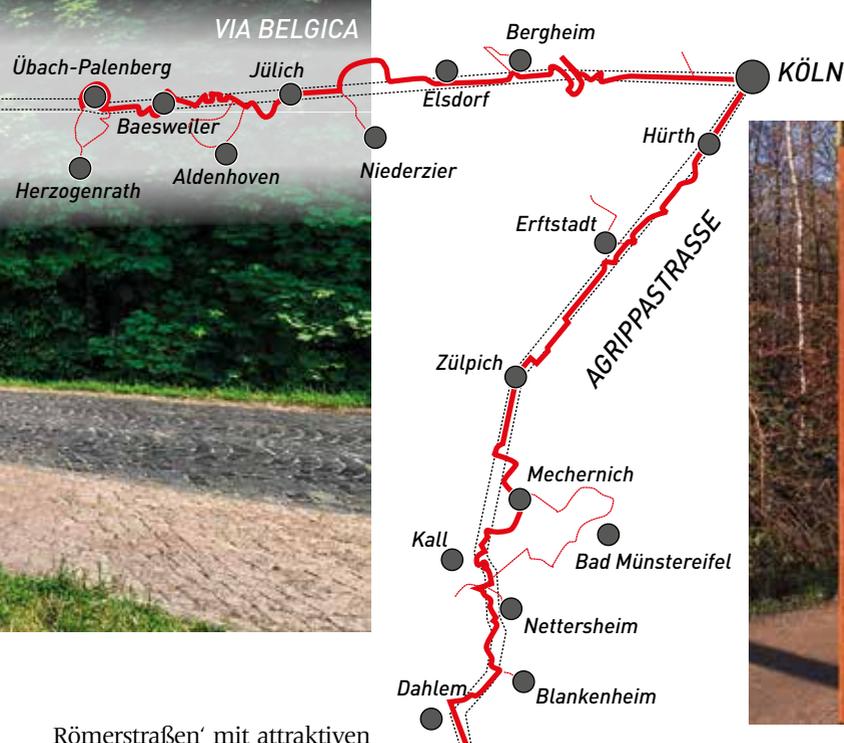
Heute, wie in der der Antike, verbinden ‚Agrippastrasse‘ und ‚Via Belgica‘ die Stadt Köln mit ihrem Umland und den 17 Partnerkommunen in Nordrhein-Westfalen, die sich im Rahmen des EU-Projekts ‚Erlebnisraum Römerstraße‘ zusammengefunden haben.

Ihr gemeinsames Ziel ist es, die Landschaft und die mehr als 2000jährige Kulturgeschichte links und rechts der antiken Straßen mit ihren vielen Facetten auf neue Art und Weise erfahrbar zu machen. Daher ist die 170 Kilometer lange Rad- und Wanderoute des ‚Erlebnisraums Römerstraße‘ so nah wie möglich an der Originaltrasse angelegt worden. Dort

informieren insgesamt 120 Stelen über Verlauf und Aufbau der römischen Straßen, führen zu attraktiven Zielen in der Nachbarschaft und erschließen so die 2000jährige Geschichte der Siedlungs- und Kulturlandschaft.

Exklusive Informationszentren für den ‚Erlebnisraum





Römerstraßen' mit attraktiven Ausstellungen und Medien rund um das Thema sind im Römisch-Germanischen Museum der Stadt Köln, im Museum Zitadelle Jülich, im Naturzentrum Nettersheim, im Gildehaus Blankenheim sowie auf Burg Rode in Herzogenrath eingerichtet.

Unter dem Motto ‚Straßen verbinden‘ werben die Partner im ‚Erlebnisraum Römerstraßen‘ auch jenseits der Grenzen Nordrhein-Westfalens und Deutschlands bei unseren in- und ausländischen Nachbarn für die ‚Erfahrbarkeit‘ der antiken Straßen.



**VIA**  
ERLEBISRAUM  
RÖMERSTRASSE

Web: [erlebnisraum-roemerstrasse.de](http://erlebnisraum-roemerstrasse.de)

## **BUSTOUREN: AUF DEN RÖMERSTRASSEN UNTERWEGS**

Erstmals bietet der Verein VIA-Erlebnisraum Römerstraße e.v. Bustouren auf den Römerstraßen im Rheinland an. Beide Touren begleiten Fachwissenschaftler:

Via Belgica, 9. Mai 2020 von Übach-Palenberg nach Köln

Agrippastraße, 16. Mai 2020 von Hürth nach Nettersheim

Weitere Infos ab März 2020 auf [www.erlebnisraum-roemerstrasse.de](http://www.erlebnisraum-roemerstrasse.de)

RWE



# Entdecke den Naturerlebnispfad auf der Sophienhöhe.

Über viele Jahre wurde die Sophienhöhe rekultiviert. Das bedeutet, dass viele Bäume und Büsche gepflanzt wurden. Sogar Seen und Tümpel wurden angelegt. So sind eine wunderbare Naturlandschaft und ein Zuhause für viele Tiere entstanden, die man nun über den neuen Naturerlebnispfad entdecken kann. Ein tolles Abenteuer für große und kleine Entdecker. Erfahre mehr: [www.forschungsstellerekultivierung.de](http://www.forschungsstellerekultivierung.de)

# DIE SOPHIENHÖHE

## MEHR ALS 100 KM WANDERWEGE

200 Meter hoch erhebt sich die Sophienhöhe über die Jülicher Börde, fast vollständig von Wäldern bedeckt. Mittlerweile ist es 40 Jahre her, dass der erste Abraum des Braunkohlentagebaus Hambach auf den nördlich angrenzenden Ackerflächen aufgeschüttet wurde – der Beginn einer beispielhaften Rekultivierung. Heute ist die Sophienhöhe mit mehr als 100 Kilometern weitläufigen Wanderwegen und verschiedenen Aussichtspunkten ein beliebtes Naherholungsgebiet für Spaziergänger, Läufer und Hundefreunde.

Radfahren ist nur auf befestigten Wegen erlaubt, für Reiter ist ein eigenes Wegenetz ausgewiesen.

Zahlreiche Tiere und Pflanzen haben die Sophienhöhe in den letzten Jahrzehnten besiedelt, ganz überwiegend sind sie von selbst eingewandert.

Kernbeißer und Waldlaubsänger – typische Bewohner der alten Wälder – brüten wieder fleißig, eine Graureiherkolonie hat sich auf dem Insee angesiedelt, und die Sophienhöhe beherbergt die wohl größte Population von Haselmäusen in der Region. Zoologen konnten sogar viele Arten nachweisen, die auf der Roten Liste der bedrohten Arten stehen. Die sorgsame Pflege dieses Rekultivierungsgebiets, für die weiterhin die Forstexperten von RWE verantwortlich sind, fördert die Entwicklung

einer naturnahen Flora und Fauna und von ökologisch stabilen Waldgemeinschaften. Die Bilanz der Rekultivierung ist positiv: Die drei rheinischen Braunkohlentagebaue werden in der Mitte dieses Jahrhunderts 19 Quadratkilometer mehr Wald hinterlassen, als vorher da war.

### SOPHIENHÖHE

*Rekultivierungsgebiet des Braunkohlentagebaus Hambach: 300 Meter über NN*

*Weitere Infos:  
[www.forschungsstellerekultivierung.de](http://www.forschungsstellerekultivierung.de)  
[www.rwe.com/wanderkarte](http://www.rwe.com/wanderkarte)*



Im über 940 Quadratkilometer großen fahrradfreundlichen Kreis Düren kommen alle auf ihre Kosten: Freizeitradler ebenso wie Rennradfahrer und Mountainbiker. In der Jülicher Börde genießen Radler auf flachem Terrain den freien Blick bis zum Horizont. In der Rureifel dagegen kann der Puls mitunter ganz schön pochen,



## RADFAHREN IM KREIS DÜREN

wenn sich die Route bergan windet.

Die Rur sorgt aber dafür, dass alle Radler die landschaftliche Vielfalt des Kreises Düren erleben und genießen können. Denn der RurUfer-Radweg begleitet den Fluss ganz eng auf seinem 80 Kilometer langen Weg von Schwammenauel am Rursee im Süden bis zur Kreisgrenze bei Linnich im Norden. Da auch die Rurtalbahn dem Flusslauf folgt, gibt es für ermattete Radler immer eine Rückfallebene: mitsamt Rad einsteigen, und schon geht es bequem zum Ausgangspunkt der Reise zurück.

Entlang der Rur sind Abstecher landeinwärts immer möglich. Zum Beispiel zum Indemann. Die 36 Meter hohe stählerne Aussichtsfigur auf der Goltsteinkuppe am Rande des Tagebaus Inden ist das Symbol für den landschaftlichen Wandel der Region. Von der Aussichtsplattform genießen Besucher eine exzellente Fernsicht. Gleiches gilt für das von Menschenhand geschaffene

Naturparadies Sophienhöhe, die Abraumhalde des Tagebaus Hambach. Wer den Kreis Düren auf eigene Faust entdecken will, profitiert vom ausgeschilderten Radwegenetz. Über 1000 Kilometer Strecke sind mit Knotenpunkt-Wegweisern ausgestattet, die das Navigieren zum Kinderspiel machen.

Zu den überregionalen Radstrecken gehört die Wasserburgen-Route. Wer ihren Pfeilen folgt, lernt im Kreis Düren zahlreiche wunderschöne Schlösser, Burgen und Herrensitze kennen. Unerschrockene Mountainbiker stürzen sich im Bike-Park Hürtgenwald hinab ins Kalltal, Nervenkitzel gibt es auf vier Routen durch den Wald. Ein Shuttlebus mit Fahrradanhänger gestaltet den Aufstieg kommod.

Wer es über Stock und Stein gemächlicher angehen lassen möchte, genießt eine der vielen ausgeschilderten MTB-Rundkurse der "Freifahrt Eifel" - die Panoramasmchleife zum Beispiel, den Seeblick oder die Felsen-Rundfahrt.



## DIE GRÜNROUTE

**Ausgezeichnet unterwegs im Dreiländereck**

Die durch den ADFC in 2012 als 3\*\*\* Sterne Qualitätsradroute ausgezeichnete Grünroute verbindet auf 370 Kilometern die zahlreichen Naturräume und Naherholungsgebiete in der industriellen Folge Landschaft zwischen Hasselt, Heerlen und Düren. Doch auch neben der Grünroute bieten zahlreiche Rad- und Wanderwege die Möglichkeit, die Vielfalt der Grünmetropole zu Fuß oder auf dem Fahrrad zu entdecken.

### Rad- und Wanderroutenplaner

Im Rad- und Wanderroutenplaner des Grünmetropole e.V. erhalten Gäste umfangreiche Informationen zu den schönsten Rad- und Wanderrouten in der Region Aachen-Düren-Heinsberg. Karten, Sehenswürdigkeiten, Schwierigkeitsgrad, Höhenprofil oder An- und Abreisetipps zur jeweiligen Route können bequem abgerufen und gebündelt als „PDF Roadbook“ zu Hause ausgedruckt werden. Für Nutzer von Navigationsgeräten stehen GPX-Dateien für jede Route als Download zur Verfügung.

### Touren-App

Ergänzt wird der Rad- und Wanderroutenplaner durch die neue Touren-App des Grünmetropole e.V., in der ebenfalls alle Informationen zur jeweiligen Route verfügbar sind und in einer zoombaren, topographischen Karte angezeigt werden. Dabei wird Ihr Smartphone zu einem mobilen Navigationsgerät für Radfahrer und Wanderer: Durch GPS-Ortung können Sie sich jederzeit orientieren und überprüfen, ob Sie sich noch auf dem richtigen Weg befinden, wo die nächste Einkehrmöglichkeit oder die nächste spannende Sehenswürdigkeit ist. Alle Touren können bequem offline gespeichert werden, so dass nicht



Rad- und Wanderroutenplaner:  
www.gruenmetropole.eu.



Touren-App der Grünmetropole im iTunes App Store bzw. im Google Play Store unter "Grünmetropole" verfügbar, bzw. mit unten stehendem QR-Code abrufbar:

Google

iTunes



zwangsläufig ein Mobilfunknetz auf der Tour benötigt wird.

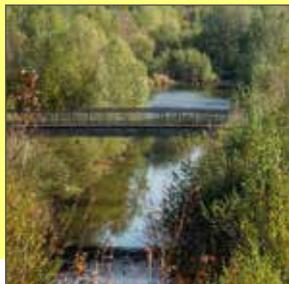




## DIE indeland-RADROUTEN

Abwechslungsreiche Landschaft und freundliche Gastgeber

Informationen zu den Radrouten unter: [Web: indeland.de](http://Web:indeland.de)



Die indeland-Radrouten sind Tages- oder Halbtagestouren. Sie führen durch den Nordkreis Düren mit seinen unverwechselbaren landschaftlichen Reizen und Kontrasten.

Die Strecken, ausgeschildert

mit dem indeland-Tourenlogo, verlaufen in ebenem bis leicht hügeligem Gelände über vorhandene Wirtschaftswegen, Anliegerstraßen und verkehrsarme Nebenstraßen, sind deshalb auch für Kinder geeignet.

### indeland Radrouten

Inden	01: Tagebau-Einblicke (28 km) Verlängerung: Rund um den Tagebau (55 km)
Eschweiler	02: Blaustein-See-Route (23 km) Verlängerung: Rund um Inde und Blausteinsee (34 km)
Aldenhoven	03: Historische Denkmalroute (16 km)
Linnich	05: Rurauen-Berg-Route (18 km)
Jülich	07: Auf der Sophienhöhe (16 km)
Niederzier	08: Ellebachroute Ost (19 km) und 6 km)
Niederzier	09: Ellebachroute West (16 km)
Langerwehe	10 & 11: Schloss- und Höhenroute (17 km)



### Carlo's Eck "Klön Café"

Im Klön Café genießen Sie in gemütlicher Atmosphäre unser reichhaltiges Frühstück oder ein leckeres Stück Kuchen mit einer Tasse Kaffee. Schauen Sie vorbei und überzeugen Sie sich von unserem Angebot und der gemütlichen Atmosphäre. Das Team von Carlo's Eck heißt Sie herzlich willkommen: Mi - Fr 8:30 - 12 und 14-17 Uhr, Sa 8.30-17 Uhr und jeden 1. und 3. Sonntag im Monat 9-17 Uhr (Mo und Di geschlossen).

Hochstraße 1  
52445 Titz-Rödingen  
Fon: +(49) 2463 796 94 39  
[info@carloseck.de](mailto:info@carloseck.de)  
[www.carloseck.de](http://www.carloseck.de)



## DEUTSCHLANDS "LAND'S END"

Der westlichste Punkt - beliebtes Ziel für Radwanderer

Der "Erlebnisraum Westzipfel" mit Deutschlands westlichstem Punkt ist seit 2015 ein beliebter Anlaufpunkt für Tagestouristen. Entlang des Rodebachs führt ein Holzbohlensteg zum "Zipfelbalkon", auf dem ein

roter Mast den westlichsten Punkt in der Bachmitte kennzeichnet. Im Gelände erfahren Besucher Interessantes zur wechselhaften "Zipfelgeschichte". Bänke und Hocker auf der Wiese laden zum



Der westlichste Punkt Deutschlands liegt zwischen Selskant-Isenbruch/D und Susteren/NL

Koordinaten 51°3'33"N, 5°51'59"O



Verweilen ein. Der "Westzipfel" ist auch ein guter Ausgangspunkt, um das "Schmalste Stück Niederlande" auf einer Radtour zum malerischen, 8 Kilometer entfernten belgischen Städtchen Maaseik zu erkunden.

## Bett+Bike

Grünroute, RurUfer-Radweg oder Wasserburgenroute

Ob Sie auf der mit drei Sternen zertifizierten Grünroute (370 km), auf dem RurUfer-Radweg (180 km), der Wasserburgen-Route (470 km) oder der Via Belgica mit dem Fahrrad unterwegs sind - die Bett+Bike Unterkünfte, wie der Mariaweiler Hof,

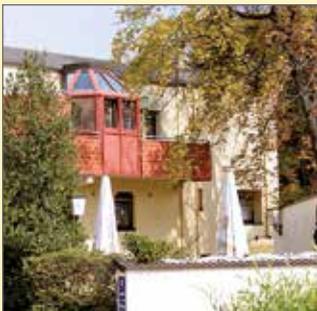
heißen ihre radelnden Gäste willkommen.

Fahrradurlauber wissen, dass hier die vom ADFC vorgeschriebenen Mindestanforderungen erfüllt werden - von der sicheren Unterbringung ihres Fahrrades bis zum kräftigen Radlerfrühstück. Auch



Web: [bettundbike.de](http://bettundbike.de)

kleinere Reparaturen sind kein Problem. Denn die Gastbetriebe haben sich auf die Wünsche und Anforderungen ihrer Rad fahrenden Gäste besonders gut eingestellt.



**Mariaweiler Hof**  
HOTEL & RESTAURANT

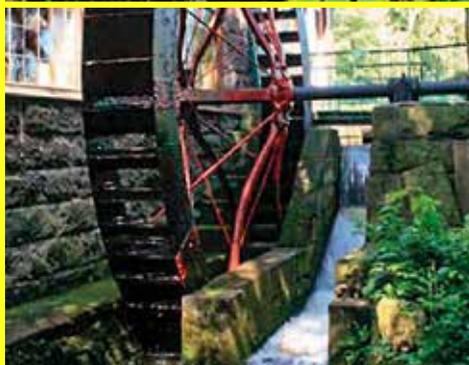
Inhaber Jan Mayer  
An Gut Nazareth 45  
52353 Düren  
Fon: +(49) 2421 694 31 00  
Fax: +(49) 2421 694 31 03  
email@mariaweilerhof.de  
Web: mariaweilerhof.de

Das Hotel liegt im westlichen Stadtgebiet Dürens, wenige Autominuten von der A 4 und vom Stadtzentrum entfernt. Alle Zimmer sind modern und zeitlos ausgestattet, verfügen über neue HD-Fernseher und kostenloses WLAN. Der Hotelparkplatz ist für Hotelgäste ebenso kostenfrei wie die Nutzung von Sauna, Fitnessbereich und Kegelbahn. Das gesamte Erdgeschoss ist barrierefrei. In der urigen Bar werden Live-Sport-Events ausgestrahlt. Das reichhaltige Frühstücksangebot sorgt morgens für den perfekten Start in den Tag. Das gemütliche Restaurant lädt abends zum Verweilen ein.



## WEGBERGER WASSERMÜHLENTOUR

*Wenn Radfahren zur Zeitreise wird*



Schon im 13. Jahrhundert begann man an der Schwalm und ihren Zuflüssen mit der Errichtung von Wassermühlen, und das Mahlen von Korn, das Schlagen von Öl und die Leinenverarbeitung entwickelten sich zu einem bedeutenden Wirtschaftszweig in der Region. So kam mit bis zu 30 Mühlen es zu einem wahren Mühlenreichtum an der Schwalm und ihren Nebenbächen.

Auf der ca. 30 Kilometer langen Wegberger Wassermühlentour begegnet man elf verbliebenen Zeitzeugen, die überwiegend idyllisch an ihren Weihern gelegen sind. Ein großer Teil der Mühlen besitzt noch das Wasserrad. Bei einigen sind zudem die Inneneinrichtungen weitgehend erhalten. Einige sind zu Wohnhäusern umgebaut, andere beherbergen Restaurants oder Cafés und laden zum Verweilen ein. Etwas abseits des Weges liegt die einzige heute noch voll funktionsfähige Öl- und Getreidemühle im Rheinland, die Schrofmmühle, die besichtigt werden kann.

**Wegberger Wassermühlentour**  
Rundtour, ca. 30 km, ca. 2,5 h

Download der Beschreibung und des GPX-Tracks  
unter [www.heinsberger-land.de](http://www.heinsberger-land.de)

www.ewv.de

**EWV**  
DEINE ENERGIE. DEINE REGION.

## Die Zukunft im Griff

Wir fördern erneuerbare  
Energien vor Ort. Ihre EWV.

### **DIE EWV MACHT DIE REGION FIT FÜR DIE ZUKUNFT**

Mehr als nur Strom, Erdgas und Wasser: Das Engagement der EWV Energie- und Wasser-Versorgung GmbH aus Stolberg geht weit über die klassischen Versorgungsleistungen hinaus. So werden im Unternehmen, das in der ganzen Region - von der Eifel im Süden bis nach Wassenberg im Norden - aktiv ist, auch die Weichen für die Zukunft der Energieversorgung gestellt. Beteiligungen am größten Solarpark in NRW, an Windparks, ein stetig wachsendes Netz an Ladesäulen für E-Fahrzeuge und das eigene Energieeffizienznetzwerk mit mehr als 20 kommunalen Partnern zeigen bei der EWV den Weg in

eine energiereiche Zukunft auf. Insgesamt vertrauen rund 180.000 Privat- und Geschäftskunden auf die Versorgungsleistungen der EWV. Energiesparen wird von der EWV belohnt, das eigene Beraterteam ist regelmäßiger Gast in den Rathäusern der Region, eigene Kundenzentren bündeln Dienstleistungen vor Ort. Smarte Lösungen sorgen bei der EWV auch in Zukunft dafür, dass die Region ihre Energie vom Versorger vor Ort erhält, sicher und zuverlässig. Zusätzlich ist die EWV bei jährlich bei rund 350 Vereinen, sozialen Einrichtungen und gemeinnützigen Projekten als Sponsor aktiv. „Wir freuen uns, die

Menschen in der Region in ihrem Engagement zu unterstützen“, so EWV-Geschäftsführer Manfred Schröder.

**EWV. Deine Energie. Deine Region.**

**EWV ENERGIE- UND  
WASSER-VERSORGUNG  
GMBH**

Willy-Brandt-Platz 2  
D-52222 Stolberg  
Fon: +49 (0) 800 398 1000  
Web: ewv.de

Die Wurm entspringt südlich von Aachen im Stadtwald. Nach ca. 57 km mündet sie bei Heinsberg-Kempen in die Rur.

Ausgangspunkte für Wanderungen im Wurmatal:

- Parkplatz Further Straße in Herzogenrath Mitte
- Parkplatz Wurmatal an der Oststraße in Kohlscheid
- Parkplatz am Ende der Bicherouxstraße in Worm-Wildnis



## DAS WURMTAL

Die Wurm, ist einer der letzten naturnah erhaltenen Tieflandflüsse in Deutschland, und ihr Tal gilt als eines der landschaftlich reizvollsten und gleichzeitig geschichtlich interessanten

Erholungsgebiete der Region. Das Wurmatal ermöglicht intensive Wanderungen durch eine von zahlreichen Flussmäandern geprägte Landschaft. Durch die Kraft des fließenden Wassers ent-

stehen immer wieder neue Rinnen, Kiesbänke, abbröckelnde Steilufer, verlassene Flussbetten und neue Auenwälder. Über das Radknotenpunktsystem lässt sich das Wurmatal auch hervorragend mit dem Fahrrad entdecken.



## DIE TEVERENER HEIDE

Heide, Moor, Wälder und Seen prägen das abwechslungsreiche Landschaftsbild der Teverner Heide, deren ganz spezielle Lebensräume sich auf den Themenwanderungen am besten erkunden lassen. Attraktive Aussichts-

punkte ermöglichen an ausgewählten Standorten Blicke über Offenland, Heidemoore und Kiesseen. Neben den Thementafeln an elf Stellen im Gebiet lädt der „Heidemann“ - eine bewegliche Skulptur - ein, sich interak-

tiv mit dem Thema Heide zu beschäftigen und ihre Besonderheiten spielerisch kennenzulernen.

Die Teverner Heide bildet zusammen mit der Brunssummerheide und dem Rodebach-Roode Beek den deutsch-niederländischen Heidenaturpark.

Web: [tevernerheide.de](http://tevernerheide.de)

Ausgangspunkte für den Großen Rundweg von 9,4 km und spezielle Themenwanderungen:

- Parkplatz Hohenbusch Seerundweg, 7,1 km
- Parkplatz Scherpenseel Heiderundweg, 6,0 km
- Parkplatz Grothenrath Moorrundweg, 5,8 km



## indeland - erleben und gestalten

Unsere Region bietet unverwechselbare Eigenarten, voller Geschichte und Geschichten. Hier bringen wir uns ein, um unsere Heimat gemeinsam und vorausschauend für alle Bereiche des Lebens zukunftsgerecht zu gestalten.

[www.indeland.de](http://www.indeland.de)

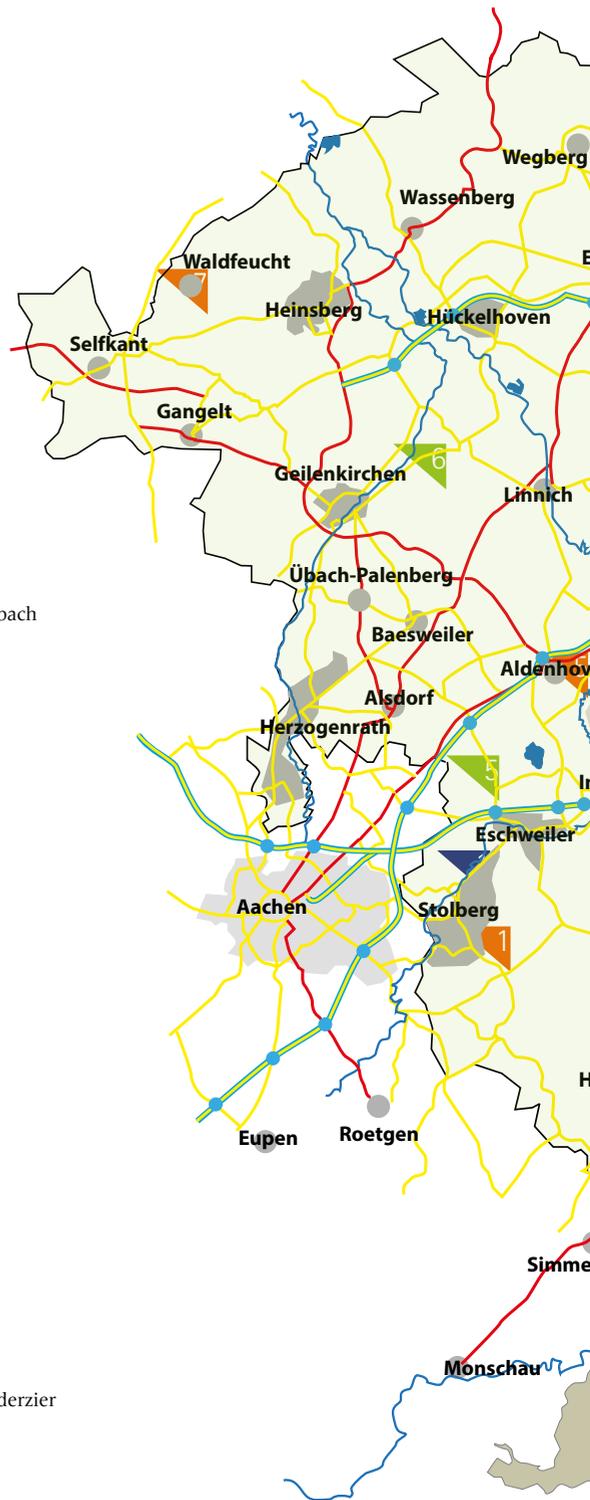


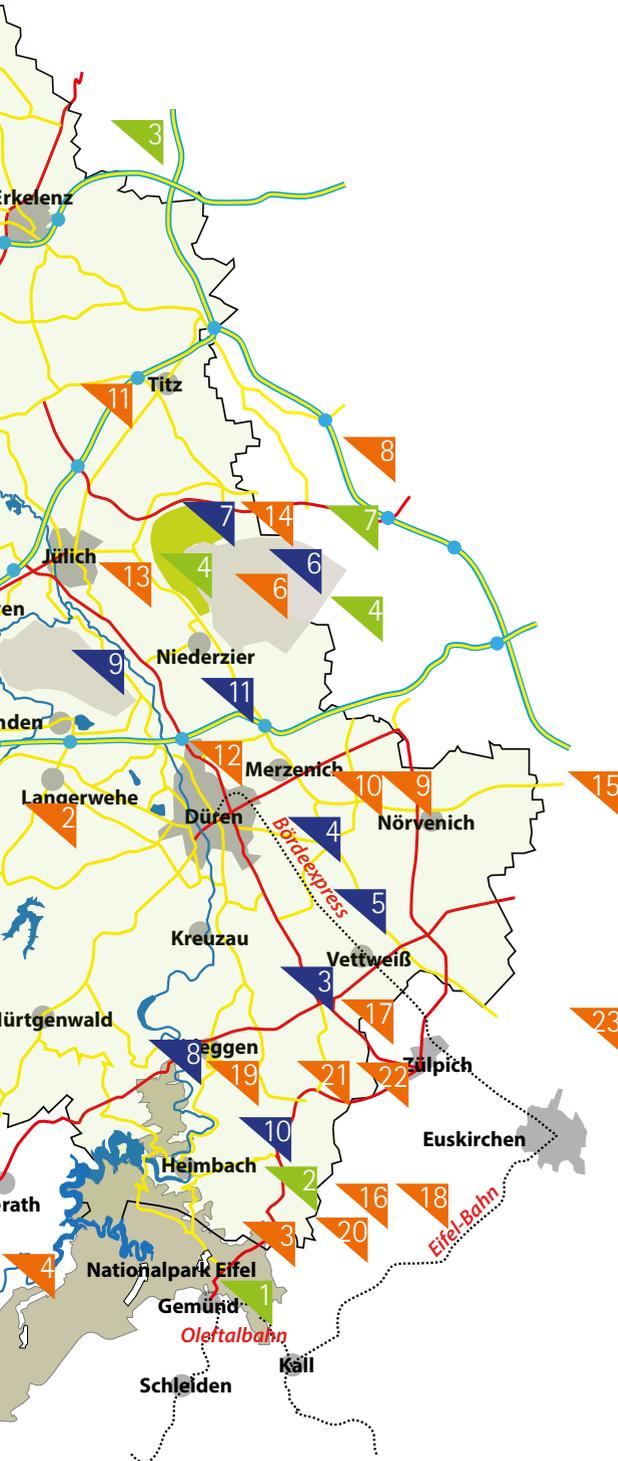
**indeland**  
**gmbh**  
ich. see. zukunft.

- 1 Route Charlesmagne
- 2 Die Kupferstadt Stolberg
- 3 Vogelsang ip
- 4 Historische Senfmühle Monschau
- 5 Energeticon
- 6 Jülich - historisch und modern
- 7 Deutschlands „Land's End“
- 8 LVR Kulturhaus
- 9 Stadt Düren
- 10 Stadtmuseum Düren
- 11 Deutsches Glasmalerei-Museum
- 12 Töpferiemuseum
- 13 Bergbaumuseum Aldenhoven
- 14 Museum Zitadelle Jülich
- 15 Museum Europäische Kunst
- 16 Wasser-Info-Zentrum Eifel
- 17 Burgenmuseum
- 18 Internationale Kunstakademie Heimbach
- 19 Felssattel an der Teufelsley
- 20 Kloster Mariawald
- 21 Die Rureifel
- 22 Burgrestaurant Nideggen
- 23 Römerthermen Zülpich

- 1 Carolus Thermen
- 2 Kartfahren
- 3 Die Rur für Wasserratten
- 4 Dürener Badesee
- 5 monte mare
- 6 Freibad Jülich
- 7 Brückenkopf-Park
- 8 Hochseilgarten Hürtgenwald
- 9 Der Blaustein-See
- 10 Der Rursee
- 11 Erlebnis Goltsteinkuppe

- 1 Nationalpark Eifel
- 2 Der „Wilde Weg“
- 3 Wegberger Wassermühlentour
- 4 Via Belgica - Aldenhoven, Jülich, Niederzier
- 5 Das Wurmatal
- 6 Die Teverner Heide
- 7 Die Sophienhöhe





Gemeinde Aldenhoven  
 Stadt Düren  
 Stadt Heimbach  
 Gemeinde Hürtgenwald  
 Gemeinde Inden  
 Stadt Jülich  
 Gemeinde Kreuzau  
 Gemeinde Langerwehe  
 Stadt Linnich  
 Gemeinde Merzenich  
 Stadt Nideggen  
 Gemeinde Niederzier  
 Gemeinde Nörvenich  
 Gemeinde Titz  
 Gemeinde Vettweiß

grünmetropole **XXX**

Aachen-Düren-Heinsberg – ein Herz mit Ecken & Kanten

Stadt Alsdorf  
 Stadt Baesweiler  
 Stadt Düren  
 Kreis Düren  
 Stadt Eschweiler  
 Stadt Geilenkirchen  
 Kreis Heinsberg  
 Stadt Herzogenrath  
 Stadt Hückelhoven  
 Gemeinde Inden  
 Stadt Jülich  
 Gemeinde Niederzier  
 Städteregion Aachen  
 Stadt Stolberg

indeland

Gemeinde Aldenhoven  
 Stadt Eschweiler  
 Gemeinde Inden  
 Stadt Jülich  
 Gemeinde Langerwehe  
 Stadt Linnich  
 Gemeinde Niederzier  
 Kreis Düren

**DEN ZEITVERTREIB GIBT ES KOSTENLOS:**

- **TOURISTISCHE INFOPUNKTE DER REGION**
- **SPARKASSE AACHEN, DÜREN, HEINSBERG**
- **KREIS DÜREN**
- **STADT JÜLICH**
- **IPUNKT IN DÜREN**
- **INDEMANN**
- **VOGELSANG IP**

*(solange der Vorrat reicht)*

